

STIINTIFIC-A
care apart
privitor la s
bazat pe pr

FANTASTIC-A
1.creat, plasmu
de imaginatie
2.care pare o pl
minuat, neoblsr
3/despre oameni
ale caror idei sa
fapte au un cara
fantezist.4. ...

s.f.
paradox

paradox
supliment
"forum studentesc"
revista a u.a.s.c. din
centrul universitar
timisoara

PARADOX paradoxuri, s.n.1.
(gr. "para" - contra
doxa - opinie), enunt con-
tradictoriu si totodata
demonstrabil. Daca in
cadrul unui sistem este
demonstrabil atat enun-
tul "A" cit si contradicto-
riul sau, enuntul "non-A"
atunci ia nastere un pa-
radox care consta in
aceea ca "A" si "non-A"
sint adevarate in ace-
lasi timp.

VLADIMIR
COLIN
DORIN
DAVIDEANU
MIHAI
CORNELIU
DONICI
SILVIU
GENESCU
ROBERT
KOCHER
MARCEL
LUCA
VIOREL
MARINEASA
IULIAN
MOSNA
ZORAN
POPOVICI
OVIDIU
SURIANU
MIRCEA
SERBANESCU
GEORGE
TUDOSE
VISESLAVA
CIRICI
R.C.WALKER.

NICOLAE
LENGHER
SERGIU
NICOLA

UNIUNEA ASOCIAȚIILOR STUDENȚILOR COMUNIȘTI
CENTRUL UNIVERSITAR TIMIȘOARA
CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR

PARADOX

Supliment „Forum studentesc”,
revistă a U.A.S.C. din C.U. Timișoara,
editat în colaborare cu Cenaclul de literatură
științifico-fantastică „H.G. Wells”
al Casei de cultură a studenților

SUMAR

Argument	3
JULES VERNE - 150	
Vladimir Colin Jules Verne : asumarea prezentului	5
Marcel Luca Personajul julesvernian și eticheta „psihismului standardizat”	7
FORMULĂ ȘI VIZIUNE	
Mircea Șerbănescu Vocea	9
Mihai-Corneliu Donici Sferele	11
Silviu Genescu Viitorul, aproape de ușă	12
Dorin Davideanu Zece secunde	14
Marcel Luca Neliniștile colonelului Mălureanu	15
Robat Kocher Întoarce-te !	13
Gheorghe Tudose Uvertura	20
Ovidiu Șurianu Pădurea scorpionilor	21
MERIDIAN	
R. C. Walker Act de luptă	25
Zoran Popovici Am străpuns timpul	27
COMENTARII	
Viorel Marineasa Fațetele Utopiei	30
Iulian Mosna O întrebare	32
BLOC-NOTES	
UMOR	34
	36

Colectivul de redactare : GHEORGHE CRIȘAN,
 MIHAI-CORNELIU DONICI
 LUCIAN IONICĂ,
 MARCEL LUCA,
 VIOREL MARINEASA

Tehnoredactor : NICOLAE LENGHER

Coperta : MIHAI-CORNELIU DONICI
 SERGIU NICOLA

Titlul generic de literatură științifico-fantastică sau de anticipație se referă nu numai la genuri și specii literare variate, ci și la variate tipologii ale ideilor „științifico-fantastice”. Această literatură nu se reduce doar la fantezii științifice sau doar la anticipații mai mult sau mai puțin precise. Nu este vorba, în primul rând, de o anumită parte a literaturii, colorată de un anume specific, ci despre o anumită stare de spirit izvorită dintr-o caracteristică proprie omului din totdeauna, ce se regăsește modelată într-o formă specifică fiecărui timp.

Dacă anticii au învins timpul intrind în eternitate prin gândirea lor și prin monumentele construite, dacă medievalii au crezut că drumul spre nemurire se poate afla în credință, oamenii vremurilor de azi caută alternativa efemerului în cunoaștere. Sintem martorii și subiecții unei revoluții științifice și tehnice ce influențează tot mai adânc lumea inconjurătoare și modul nostru de a gândi. Au apărut sau vor apărea numeroase fenomene care vor pune ființa umană în situații fundamentale noi. Explozia informațională nu este decât un exemplu.

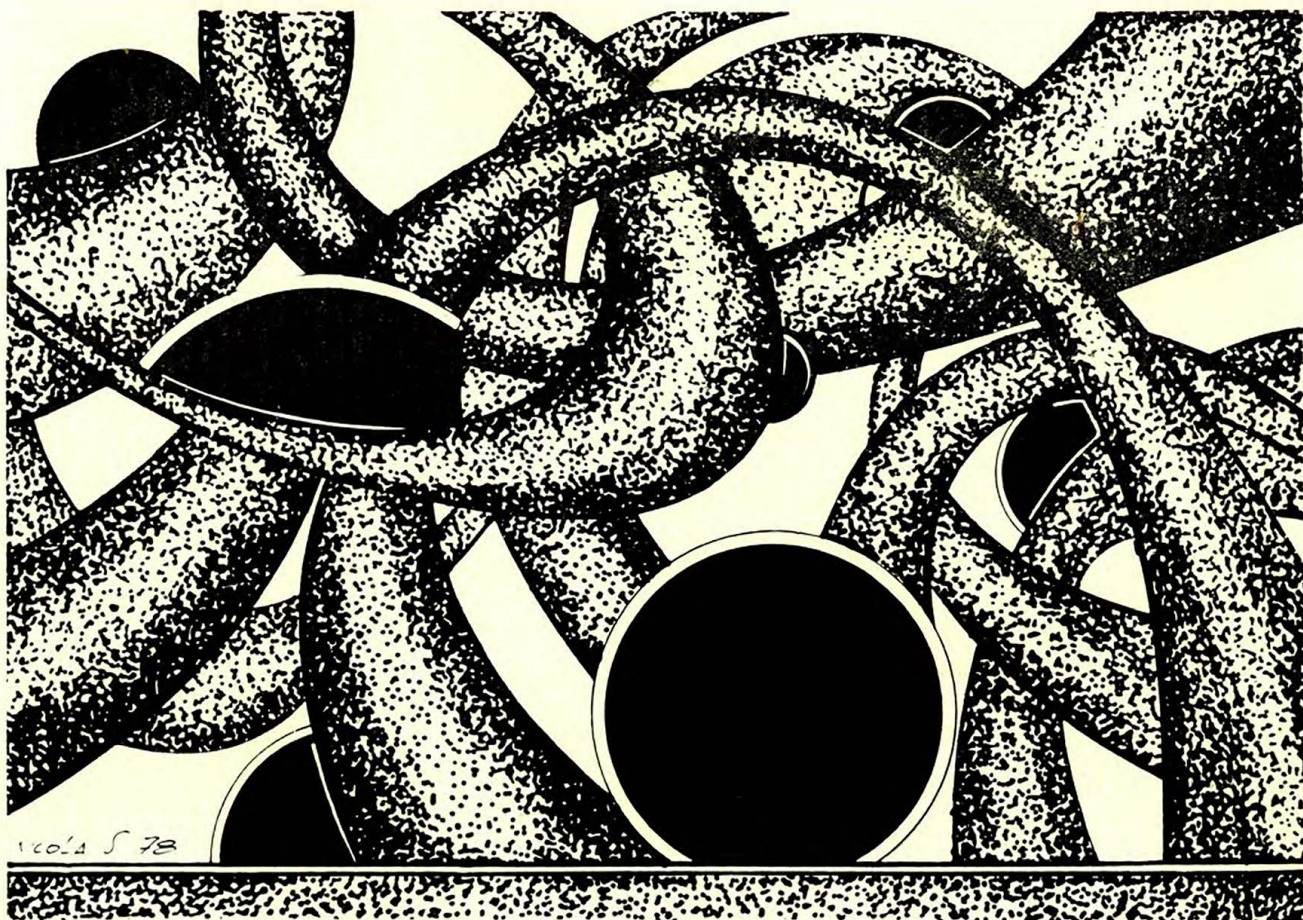
A cunoaște înseamnă și a prevedea. Documentele partidului, jaloane ale înaintării noastre spre comunism, ca și Codul eticii și echității socialiste, sînt izvoare de inestimabilă valoare în imaginea pertinentă a viitorului, cu toate foloasele pe care le poate aduce sugerarea corectă a implicațiilor psiho-sociale ale emancipării noastre tehnologice și științifice – optimism, entuziasm, încredere în viitor. Aceasta este, de altfel, direcția pe care science-fictionul românesc își poate aduce contribuția cea mai utilă la formarea omului de tip nou. Spiritul SF este una din formele prin care se manifestă atitudinea activă a tinerețului nostru, dorința sa de autodepășire și perfecționare continuă.

Închinăm acest supliment gândului tînăr.

diferent de natura extrapolării la care procedează în planul literaturii, plasându-și eroii în trecut, prezent sau viitor scriitorul pune în dezbatere problemele timpului său, uneori chiar inconștient, alteori chiar împotriva intențiilor sale. Asumarea prezentului, radiografierea lui pentru detectarea adevărilor rămâne principala condiție a audien-

ței operei în mințile cititorilor de azi și ale celor de mâine.

Deși a fost, poate, mai puțin relevantă decît altele, această conștientă și demnă asumare a prezentului este una dintre lecțiile pe care Jules Verne ni le amintește în mod strălucit. Și este încă una din rațiunile recunoștinței pe care i-o purtăm părintelui necontestat al anticipației moderne.



MARCEL LUCA

PERSONAJUL JULESVERNIAN ȘI ETICHETA „PSIHISMULUI STANDARDIZAT“

După trecerea în eternitate a autorului „Aventurilor extraordinare”, la Amiens, în 1905, interesul pentru opera sa nu numai că nu s-a diminuat, ci, dimpotrivă, a crescut considerabil, multiplicându-se în toate limbile pământului, personajelor sale celebre nefiindu-le inaccesibil nici un punct al mapamondului.

Generații după generații și-au populat adolescența cu eroii vernieni, urmărindu-le cu aceeași egală pasiune peripețiile desfășurate în spații dintre cele mai insolite.

Contemporan al performanțelor realizate în cucerirea spațiului cosmic, al tehnicilor de vîrf care fac accesibile oricui comunicațiile la mare distanță, informat despre existența unor nave aeriene mai perfecționate decît cele ale lui Robur sau despre submersibilele atomice în serviciu superioare de departe „Nautilus”-ului căpitanului Nemo, tînărul de azi parcurge cărțile lui Jules Verne cu interesul, încîntarea sau chiar fascinația bunicilor noștri la sfîrșitul secolului trecut.

Există suficiente studii care bat monedă pe virtuțile anticipative ale marelui precursor al fantasticului științific, întocmind tabele comparative între tehnicile prezumate și cele realizate sau în curs de realizare, după cum nu lipsesc nici analizele ce inventariază cu o anume consternare metafizică coincidențele onomastice, calendaristice sau valorice, descoperite între unele întreprinderi științifice moderne și cele imaginate acum un veac.

Cu toate acestea, cititorul, în cursul lecturii, e prea puțin preocupat de analogiile savante ale exegeților. Mathias Sandorf, căpitanul Nemo, Phileas Fogg, copiii căpitanului Grant, ca și toate celelalte personaje îndrăgite, îi captează invariabil interesul — un interes circumscris, în primul rînd, „spațiului de acțiune julesvernian”.

Un alt handicap în înțelegerea succesului statornic de care se bucură opera scriitorului din Nantes îl constituie constatarea la îndemîna oricui, că din punct de vedere stilistic, ea este destul de mediocră. Există, chiar, afirmații ce susțin că „personajele sale, de o dezolantă platitudine, fanteze dotate cu psihisme standardizate, sînt expresia celor mai plate clișee ale romanului popular, promovat de foiletonistica vremii”.

Ne întrebăm adeseori dacă un scriitor contemporan ar cuprinde în lucrările sale capitole întregi de retrospective ale descoperirilor

geografice sau științifice, ori dacă ar folosi într-o măsură similară detalii metrologice sau funcționale, în sensul sancționat de termenul modern de „tehnicism”, ar mai reuși acesta să întrețină interesul cititorului așa cum o face încă părintele Căpitanului Nemo?

Fără îndoială că răspunsul ar fi pozitiv, dar numai dacă... geniul înaintașului ar găsi un teren fertil în potențialul creativ al unuia dintre noi.

Mi se pare că meritul principal al cărților lui Jules Verne îl constituie încrederea neclintită în știință, în valorile pozitive ale civilizației.

Eroii săi predilecți sînt oameni inteligenți și cinstiți, întreprinzători și temerari, chiar dacă analitic proiecția lor literară se dovedește o structură schematică, naivă și lipsită de contradicțiile existențiale ale personajului modern.

Dacă i se reproșează operei în discuție că, de multe ori, identitatea personajului e particularizată exterior prin onomastică, apartenență etnică și cîteva repere antropometrice, trebuie observat că acest simplism caracterologic se constituie într-un avantaj, prin înțelegerea instantanee a apartenenței la una din extremitățile idealului etic și moral. Pentru că „Povestirile extraordinare” sînt, în esența lor, multiplele fațete ale bătăliei dintre „Bine” și „Rău” în care, pe rînd, forțele progresului, ale inteligenței, ale moralei și solidarității umane, ale curajului și voinței întreprinzătoare, înfrîng cu regularitate inapoierea, obscurantismul, nimicnicia și violența, teama sau indolența.

Absența cvasitotală a dimensiunii erotice în proza lui Jules Verne nu se datorează unui puritanism exagerat sau unor scrupule educative, izvorite din credința că tinerii în formare i-ar fi singurii cititori, ci, mai degrabă, e rezultatul concepției sale inamovibile despre personaj, a cărei structură simplificată la maximum, nebîntuită de absconse trăiri contradictorii permite, paradoxal, o mai firească înșurubare în mijlocul situațiilor de excepție imaginate.

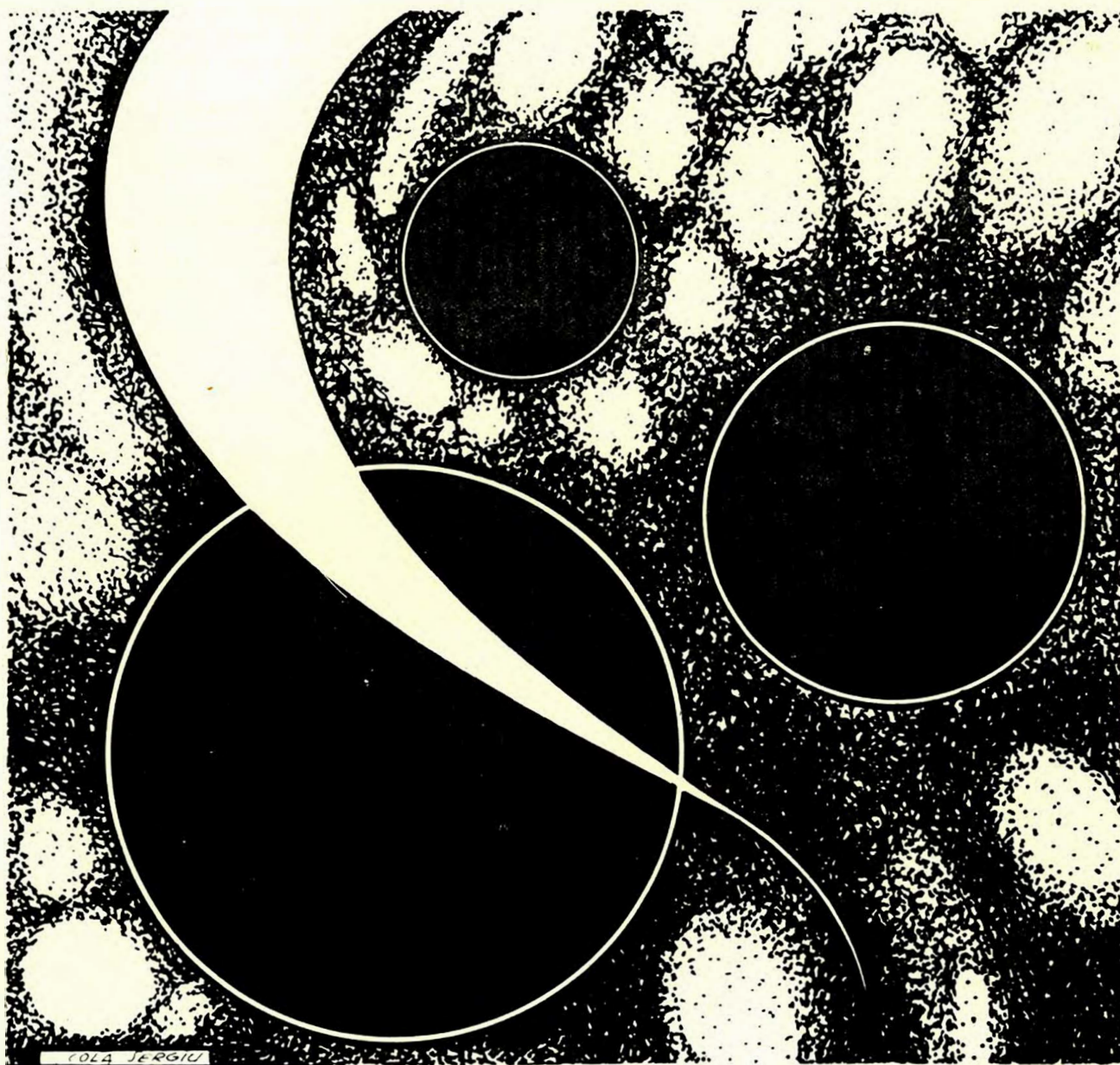
În același timp însă, personajul vernian reprezintă întotdeauna arhetipul unei națiuni, elementele constitutive suprapunîndu-se perfect matricei căreia sfîrșitul secolului XIX obișnuia să-i circumscrie calitățile și defectele naționale.

Cu toate limitele impuse de condiția sa burgheză, beneficiară a statutului de mare putere colonială pe care îl avea Franța timpului său, dincolo de micile ironii făcute pe seama englezi-

lor și germanilor, mai degrabă dintr-o tradiție culturală decît dintr-o atitudine șovină, Jules Verne și-a asigurat aprecierea posterității și prin prețuirea egală ce a manifestat-o pentru toți oamenii, indiferent de grai sau culoare.

Umorul și malițiozitatea, calități specific franțuzești, inteligența și talentul său anticipativ,

i-au permis marelui scriitor să creeze personaje pline de savoare, pitorești și distincte, într-un cuvînt, memorabile. Ele sînt îndrăgite și vor continua să fie îndrăgite de milioane de tineri pentru care eticheta „psihismului standardizat” nu e funcțională, atunci cînd e vorba de opera nemuritoare a lui Jules Verne.



MIRCEA ȘERBĂNESCU

VOCEA

Cazul a stîrnit vîlvă, transformîndu-se de la început într-o campanie de presă pe o temă ce mai fusese dezbătută în public la proporții mondiale : aveau dreptul persoane sau instituții particulare să păstreze ca secrete absolute importante descoperiri științifice care priveau umanitatea ? Opiniile se înfruntau zgomotos în paginile ziarelor de pretutindeni, la toate posturile de radio și televiziune. Sateliții abia mai răzbeau să facă față fluxului de cuvinte în acest domeniu.

Ce se întîmplase în ultimă instanță de se ajunsese la acele polemici acerbe, cu atacanți și apărători la fel de fanatici ? Un institut de studii cosmice din America de Sud captase din imensitatea spațiului o VOCE venind parcă de nicăieri și de pretutindeni, și în loc de a face cunoscut imediat acest fapt ieșit din comun, învăluise totul în taina cea mai desăvîrșită. Cu toate acestea, printr-o ciudată întîmplare, o rază de lumină tot scăpase din plasa bine închisă în jurul faptului, destul ca ziaristii să se repeadă în zbor – și la propriu și la figurat – spre îndepărtatul oraș sudamerican, la vinătoare de știri senzaționale.

Izbindu-se mereu de zidul tăcerii, armata de ziarști se așezase temeinic în asediu, mutînd centrul de interes de la faptul în sine la cealaltă chestiune, clamînd că nici un cercetător izolat sau institut științific, indiferent cui ar aparține, nu are dreptul să pună sub obroc descoperiri sau argumente care interesează în cel mai înalt grad întreaga omenire. Căci era evident că o VOCE venită de nicăieri privea pe toți locuitorii celor cinci continente.

Nu au lipsit nici aceia care să susțină și să proclame autotputernicia secretului, primordialitatea celor care fac descoperiri științifice și așa mai departe, dar era evident că în cazul de față așa ceva nu se putea susține cu argumente prea convingătoare. Între timp, transpiraseră și alte amănunte în legătură cu VOCEA, încă atît de strașnic păstrată la secret. Se știa de acum că VOCEA fusese captată într-un flux de semne și semnale cosmice obișnuite, într-un ansamblu indestructibil legat de lumea cosmică. „Cei care iubesc liniștea nopților, încîntîndu-se de poezia stelelor și a lunii, cei care mai cred în suavitățile dumnezeiască a muzicii sferelor, nici nu își închipuie măcar cît de „zgomotos” e acest spațiu imens care înconjoară pămîntul pînă departe”, astfel scria un reporter, folosindu-se de informații la îndemînă în orice institut de cercetări din acest domeniu.

Oricum ar fi fost, presiunea extraordinară a opiniei publice de pretutindeni a obligat pînă la urmă institutul sud-american să se deschidă, organizînd mai întîi o conferință de presă ca să mai salveze ce mai putea fi salvat. Se făcu un scurt istoric al captării. VOCEA venea fără îndoială din spațiul cosmic, nu se știa cum, inclusă între celelalte semne care se aud sau se consemnează pe banda magnetică în impulsuri neconținute. Calitatea ei era cu totul alta decît a celorlalte sunete înregistrate în același timp, șocîndu-i prin autenticitatea umană pe care o reprezenta. Toate testele la care au supus-o pînă acum, demonstraseră fără putință de îndoială tocmai această autenticitate. Deși exprimînd o limbă necunoscută nouă, celor de azi, putînd veni din prezent sau din viitor, VOCEA suna „teribil de omenește” – cam așa fusese formulată această uluitoare observație.

– Și ce zice ? voi să știe unul dintre ziarști.

Tocmai aici e misterul : limba vorbită de VOCE ne este complet necunoscută, dar ea aparține fără îndoială umanității prin ton și intonație. A fost analizată și testată sub acest aspect. Ceea ce se poate presupune în acest moment este că VOCEA tocmai rostea o invocație solemnă, sau un blestem într-un moment decisiv, fără să se poată preciza în ce sens anume. Unii erau dispuși să se hazardeze presupunînd o invocație pe un munte înalt, ceea ce ar și explica – dacă acest lucru este posibil de explicat – și rătăcirea ulterioară în spațiul cosmic.

– Cum a fost cu putință, și cum a putut fi ea „conservată”, prin ce fenomen a întrebă un alt ziarist.

Nu sîntem decît în domeniul presupunerilor. Noi am plecat de la interpretarea tonalității în care se exprimă VOCEA. Și din acest punct de vedere ea este umană, cam atît se poate afirma cu oarecare certitudine. Numai omul poate invoca, rosti blesteme, întrebă și răspunde după reguli care sînt valabile pretutindeni, indiferent de limba în care se vorbește. „Dacă am fi avut mai mult răgaz și mai multă liniște” – încercaseră să strecoare reprezentanții autorizați ai institutului sud-american, sperînd să-și apere încă o dată dreptul privitor la secret și la primordialitate, deși era o încercare timidă și cam tîrzie. Se și luase în plan internațional hotărîrea ca VOCEA să fie înregistrată pentru toate institutele științifice de pe glob care ar dori aceasta, urmînd ca cercetă-

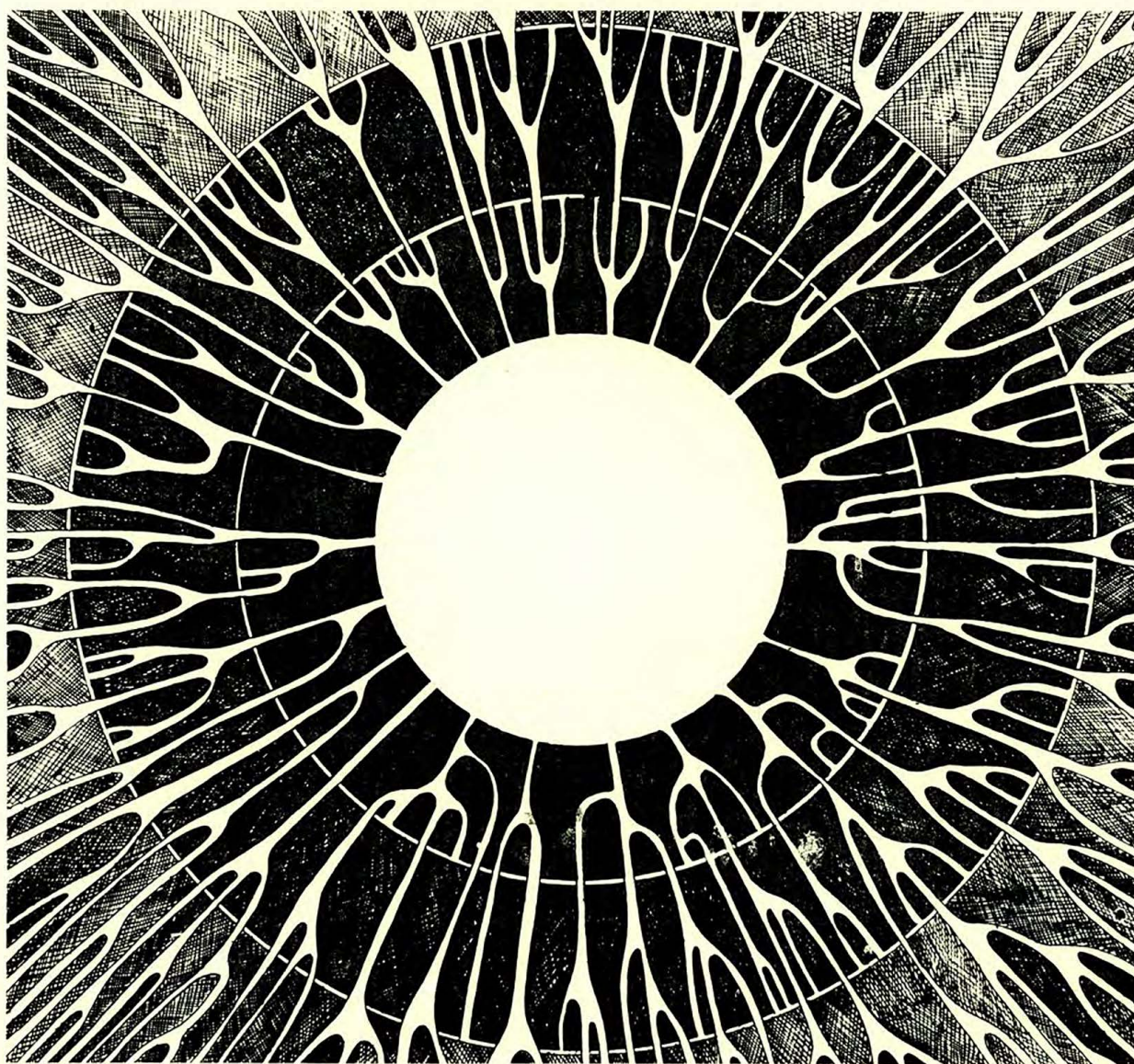
rile să se facă peste tot, la ele participând savanți din cit mai multe țări.

În reportajele lor, ziariștii relataseră mai departe cum auziseră cu propriile urechi VOCEA ; bineînțeles, am urmărit și noi – eu și colegii de institut – mai înainte de a primi copia înregistrării, tot ce s-a spus acolo, încercind să ne facem a idee despre faptul în sine. Desigur, că un ne-ajuns în calea înțelegerii mai exacte a fenomenului era însăși fantezia ziariștilor, comparațiile și poezia cu care se simțeau obligați să-și împodobească relatările. Dar ce moment tulburător, unic, ne-a fost oferit în ziua când am deschis containerul sosit pe calea aerului și care ne era adresat ! Cum ne mai tremurau miinile cu care am desfăcut incuietorile inoxidabile, ca să scoatem tubul închis în plumb în care se afla obiectul emoțiilor și al nerăbdării noastre ! Cum ne jucau în ochi luminițele unei tensiuni insuportabile, pe când pregăteam copia magnetică în aparate !

Apoi am apăsă cu grijă butonul de pornire, întrebându-ne chinuitor dacă am omis ceva, dacă nu am greșit cumva și înregistrarea se va

solda printr-o tăcere de moarte. Așteptam încremeniți, respirind ca după o fugă zdravănă. Inima ne bătea nebunește, iar în temple apăsau toate nerăbdările posibile. Apoi au răsunat primele semnale cosmice, plasindu-ne astfel în lumea firească muncii noastre, după care am început să auzim un vuiet, ceva care însemna un lucru deosebit, fără asemănare pentru urechile noastre. Să fi fost VOCEA, ne întrebam arși de friguri. O a s c u l t a m ?

Am reluat banda, am reluat-o încă de multe ori ca să ne putem da seama. Auzeam VOCEA. Umană, fără îndoială, ridicindu-se și cobărind, de parcă era smulsă de vînt și purtată aiurea, intonind cu solemnitate, sau cu minie, sau cu spaimă, nu înțelegeam încă, trebuia să mai repetăm experiența de mii și mii de ori, în orice caz cuprinși de fiori de neliniște. VOCEA venea de cine știe unde și cine știe cînd, călătorea, călătorea... Continuă să călătorească, acum printre noi, zbătîndu-se odată cu singele și simțirea noastră, parcă ne-am fi auzit pe noi înșine. Pe noi, înșine. VOCEA.



NICOLA SERGIU

Sferele

[illegible]

✱

SILVIU GENESCU

VIITORUL APROAPE DE UȘĂ

Stătea foarte mult timp sub pătură. Își alesese un loc pe care nu-l părăsea cu nici un chip, chiar dacă în jurul lui se strîngea multă lume și vociferările pluteau prin încăperea ca mugetul valurilor peste mări. Stătea uneori chircit, nemișcat și, văzîndu-l, ai fi zis că ai în față o momie de speriat ciori sau un sac de nisip. Pătura îi cădea grea și întunecată, cu încrețituri prelungi. Cîteodată căuta să și-o strîngă sub el și atunci nu i se vedeau nici picioarele. Era la fel de tăcut ca mobila, sau ca pietrele de pe drum și atunci cînd se plimba prin cabană, încerca să nu facă nici un zgomot, dar strădaniile îi erau zadarnice. Atrăgea întotdeauna atenția, însă nu pricepea una ca asta. Privirile lui erau goale, fără nici un înțeles. Aveau doar direcție. Acum stătea sub pătură, lingă fotoliul cel roșu.

— E foarte docil, începu cabanierul să explice. Vorbea tare, de parcă s-ar fi temut că fumul avea să-i înghită cuvintele. Lingă scrumieră cenușa se ridicase ca un cerc gri, firavă machetă de vulcan amuțit demult. O putea sufla oricine. În fereastră se vedea autocarul strălucind. Pe fiecare colț al capotei părea că se cui-bărise cîte un soare mic. Veți merge pînă în vale? Acum cabanierul vorbea foarte sfios.

— Da. Elevii au în program vizitarea unor obiective turistice din împrejurimi. Dar nu cobor eu cu ei. Nu mă simt prea bine. Cu ei va merge tovarășa Ivănescu. Le este și dirigită... Costumul gri al profesorului se contopise cu fumul pierzîndu-și formele și cutele. Cabanierul îl văzu cum își descheie un nasture.

— Ați mai vizitat meleagurile acestea? întrebă aplecîndu-se înainte spre profesor.

— Nu. Răspunsul venise neașteptat de sec și cu totul descumpănitor. Profesorul se sculase în picioare, înălțîndu-se gigantic între el și fereastră. Lumina părea acum că se concentrează în toată ființa profesorului. Stătea drept, aureolat de un fir de lumină. Cu mina stingă dădea la o parte perdelele negre. Fără să ceară voie. Cabanierul se simți ofensat. De afară răzbăteau chiote și risete. Neregulat se auzea o minge bufnind de parcă ar fi fost izbită de un perete. Probabil, copiii jucau volei sau și pur și simplu trăgeau „la zid”. Cabanierul se apropie și el de fereastră.

— Tovarășe...

— Da...?

— Tovarășe profesor, sper că vă este cunoscut orarul cantinei.

— Da, îl cunosc și eu și elevii.

— Vă rog să nu-l nesocotiți. Riscați să rămîneți fără masă...

— E clar! Cabanierul se îndreptă spre ușă scoțînd hîrtii ștampilate din buzunarul halatului.

Lingă fotoliu, idiotul se sculase în picioare cu pătura atîrnîndu-i pe umeri ca o mantie sau ca blana unui animal. Cabanierul îl apucă de mină.

— Hai, mă.

* * *

Bocăniturile se înfigeau brutal în liniștea dimineții. Profesorul ieșise din cameră încălțat cu papuci. Pe el avea un halat maro cu monogramă. În semiobscuritatea coridorului îl văzu pe idiot bătînd în perete cuie menite să susțină cîte o coală ministerială. Capetele lor luceau ca niște bănuți aruncați în apa vreunei băltoace.

— Ce faci aici? întrebă profesorul, apoi își aduse amînte că n-avea cum să capete vrea replică. Mina i se lăsă rigidă pe brațul idiotului. Pumnul care strîngea ciocanul era alb pe la încheieturile degetelor, iar brațul lovea precis și regulat. Patru lovituri de fiecare cui. Ușa lingă care fuseseră bătute se deschise brusc.

— Ce se întîmplă aici?

— Lia, nu știu ce să mă fac cu individul ăsta. Profesorul îl apucase pe idiot cu ambele brațe, trăgînd disperat în jos. Se înroșise tot. Uite, parcă-i un automat. Profesoara își strînse cordonul halatului și privi spre prima hîrtie de pe perete. Se trase un pas înapoi.

— Marcele...

— S-ar părea că a cam terminat imbecilul ăsta.

— Marcele, privește! Pe perete erau prinse trei coli. Elevii din camerele alăturate ieșiseră pe coridor și se uitau mirați spre ei ca spre locul unui accident. Pe prima coală, profesorul recunoscuse dintr-o privire chipul Liei, fantastic de bine desenat în creion. A doua o înfățișa pe Lia aproape bătrînă, cu fața brăzdată de riduri. Se întoarse brusc spre Lia. Obrazul profesoarei părea dat cu pudră. Zimbea prosteste, arătînd cu degetul chipul zbircit, schimonosit ca de lepră, de pe ultima foaie. Profesorul le smulse pe rînd. Venise și cabanierul.

— Ce s-a întîmplat? Invariabila întrebare. Își netezea mereu părul de pe tîmple, de parcă s-ar fi pregătit să fie fotografiat. Privea cînd la profesor, cînd spre Lia.

— Unul din elevii mei s-a folosit de acest individ ca să facă o glumă de cel mai prost gust. Nu înțeleg de ce îl țineți în cabană pe acest... acest... Privea într-o parte și își țuguia buzele ca la rostirea unui cuvînt murdar. Idiotul privea fix locul unde fuseseră foile. Acuma doar capetele cuielor mai ieșeau din perete. În jurul fiecăruia tencuiala căzuse. Elevii ieșiseră aproape toți din camere, dar mai erau vreo cîțiva întîrziți care trîneau ușile camerelor fără nici o jenă. Atmosfera devenise dintr-o dată foarte sobră și cei care

trintiseră ușile fură priviți ca și cum ar fi săvârșit un sacrilegiu. Erau toți în halate de casă sau pijamale, dar nu zimbea nimeni. Lia găsi că totul seamănă cu un platou de filmare unde lumea se pregătește pentru o scenă nouă. Profesorul părea regizorul.

— Sinteți toți? întrebă și se întoarse un pic în spate, să vadă dacă nu cumva Lia se retrăsese. Ușa de la camera ei era și acum deschisă. Perfect. Cine a făcut asta? Ținea foile ca pe niște cărți de joc. Le ținea și le plimba de la stînga la dreapta. Cine le-a făcut? Spuneți și totul va rămîne aci, între noi. Vă promit. Nu spuneți? Biiiine... lungise nefiresc de mult i-ul în așa fel încît să sune cît mai deprimant. S-o luăm metodic. După cite știu, elevul Granda ne-a uluit odată cu desenele sale în creion. Granda, ai ceva de spus?

— Nu eu am făcut aceste desene, tovarășe profesor.

— Atunci cine? Știi tu pe cineva?

— Nu...

— Mă îndoiesc că un altul ar putea desena mai bine ca tine. Un altul de pe aici, că în lume... Deci concluzia logică ce se desprinde este că tu ai executat aceste desene. Pe deasupra, ai și lașitatea de a te folosi de o persoană care este în imposibilitate să-ți înțeleagă ticlurile. De ce nu ai bătut chiar tu cuiele, elev Granda?

— Dar nu înțelegeți că n-am avut nici un amestec în toată afacerea asta? Pînă acum cinci minute nici n-am știut de aceste desene.

— Faci inconștient anumite lucruri, Granda? În acest caz, ar trebui să te vadă un psihiatru. Totuși, elev Granda, te asigur că în curînd părinții tăi vor conversa cu tovarășul director. Și nu despre vreme. Mai discutăm noi după ce vă întoarceți din vale. Sinteți liberi. Le arată spațele fără să mai adauge nici un cuvînt. Șoferul autocarului ieșise din cameră tocmai în momentul cînd profesorul terminase ancheta.

— Bună dimineața, zise.

— Bună... i-o întoarse profesorul și se încuie în cameră. Desenele rămăseseră la el, în buzunarul halatului.

— Ce facem, nu... coborîm? Șoferul se întorsese spre Lia.

— Da... îndată ce sînt gata copiii. Eu mă îmbrac în două minute.

— Dacă vreți să ne întoarcem la douăsprezece, să vă grăbiți!

— Da. Uitați, cițiva s-au și îmbrăcat, iar eu...

— Nu vă mai țîn de vorbă. Și pleacă spre ușă.

Idiotul stătea în cadrul ușii cu brațele încrucișate la piept. Șoferul veni glonț spre el și dădu să-l împingă. Idiotul se proptise cu brațele și picioarele în cadrul ușii ca cel mai neînduplecat paznic. Se uita drept înainte, ca de obicei.

— Dă-te dom'le la o parte! strigă șoferul. Atinsese clanța și ușa se deschisese. Cițiva elevi, atrași de scenă, se apropiaseră. Ajutați-mă, copii, să-l urnesc pe ăsta, că doar n-o să ieșim pe ferestre. Cabanierul sosi în fugă.

— Iar ăsta... Doamne, am fost mai idiot ca el atunci cînd l-am lăsat să stea aici. Hai, mă! Doar n-o să așteptăm după tine. Îl smuciră amîndoi cu brutalitate, trăgîndu-l spre mijlocul holului. Manșetele de la cămașă îi pîrîiră ca niște fermoare de cort. Idiotul se zbătea încercînd să revină la ușă. În tot cursul luptei scosese niște icnete înăbușite. Țineți-l, băieți, pînă aduc o frînghie.

— Ai o magazie, dom'le?

— Da... dar dacă-l bag acolo strică tot și n-am chef să bag mîna în buzunar pentru el.

— O magazie de lemne, dom'le!

— Ei... da. Acum magazia nu mai e folosită. Acolo n-are ce să strice. Stai să alerg după cheia de la lacăt. Șoferul rămase să-l țină pe idiot împreună cu vreo cițiva băieți. Șoferul avea o figură foarte nefericită.

* * *

— Știți că televizorul nu merge?

— Cum să nu meargă? făcu cabanierul, înlăturînd firimiturile de pe masă. Profesorul își așezase haina pe spătarul scaunului. Cămașa din mătase luca.

— Televizorul merge... e bun, continuă cabanierul.

— Nu merge.

— Cînd l-ați deschis?

— Adineaori.

— Ah... da. Imediat după ce au plecat copiii, am rămas fără curent. Mi-a spus Ioniță de la bucătărie că plitele sînt reci și n-au apucat să facă nimic. Bine că n-au venit copiii.

— Pe mine asta mă indispune. Trebuiau să fie înapoi la douăsprezece și apoi să plecăm mai departe.

— Or mai fi rămas și ei pe undeva... Noi le-am pregătit niște gustări reci. În lipsă de altceva...

— Bine... Vocea profesorului suna oboșită. Așa cum stătea cu coatele sprijinite de masă părea că vloga plecase din el ca seva dintr-un arbore bătrîn. În afară de bucătar și de bufetieră nu mai era nimeni în cabană. Liniștea le pătrundea în minte ca o obsesie.

— Ar fi trebuit să vină... O ușă se auzi deschizîndu-se cu un zgomot îndepărtat. Era probabil ușa de la intrare. Țăsta-i Ioniță... Ba nu, că el calcă altfel. Pași tirșiți se apropiau dinspre intrare. Cabanierul încercase să-i recunoască. Părea teribil de gînditor, apoi dintr-o dată expresia feței lui se schimbă.

Profesorul se întoarse brusc spre ușă și aproape că țipă de surprins ce era.

— Granda... șopti ca pentru el, nevîndu-i să creadă că în trăsăturile acelea deformate de riduri și zbîrcituri recunoaște chipul lui Granda. Se trase un pas înapoi ca din calea unei monstruoșități. Scaunul scîrșni pe ciment.

— Șoferul... n-a mai putut conduce autocarul pînă la cabană. A murit. De bătrînețe. Vocea i se rostogolea scîrșîind. Din ghețe i se revărsa un nisip roșcat, aproape la fel de roșcat ca părul pe care-l avusese ÎNAINTE. Acum doar vreo cîteva șuvițe albe îi mai cădeau peste urechi.

DORIN DAVIDEANU

ZECE SECUNDE

Sosit la destinație, Mesagerul se materializează și se pregătește să-și înceapă misiunea.

Totul îi apare confuz, încețoșat. Destul de repede însă, își dă seama că se află într-o încăpere vastă, unde se găsesc mulți oameni.

Oameni ! I-a recunoscut imediat. A fost pregătit pentru asta. Misiunea lui e să îi observe ; să observe – de fapt – cit mai multe lucruri.

Privește atent în jur. Încăperea pare să fie locul de desfășurare a unei experiențe științifice. Înseamnă că a nimerit cum nu se poate mai bine. Încearcă să rețină cit mai multe amănunte. Un perete întreg e ocupat de etajere cu flacoane și recipiente etichetate. Ceva mai departe, mai mulți bărbați stau așezați la câteva mese, studiind preocupati niște fișe. Totul în jur îi pare nemișcat.

Sesizează, în schimb, sunetele. Aerul încăperii vibrează, e plin de sunete ; sunete prelungi, unele ușor modulate, cele mai multe uniforme. Plutesc persistent, insistent.

Mesagerul își întrerupe firul gândurilor pentru a privi atent o ființă de o frumusețe deosebită, o fată aflată la citiva pași de el. O vede dintr-o parte, are un profil fin și liniștit, de o nespūsă delicatețe. Ochii îi sînt mari, iar genele prelungi.

Iată, frumusețea – gîndește Mesagerul – frumusețea e aceeași pretutindeni, dacă eu, venit dintr-o altă lume, o pot percepe și înțelege.

Se concentrează din nou asupra sunetelor ce umplu încăperea. Le analizează atent și curînd distinge un sunet deosebindu-se prin timbru de celelalte și dominîndu-le prin claritate. Îi urmărește vibrația plină, pînă cînd sunetul e înlocuit de un altul, mai ascuțit.

Privește în jur și reușește să descopere sursa acestor sunete deosebite. Provin de la un aparat de dimensiuni medii, aflat în imediata lui apropiere. În fața tabloului de comandă e așezat un bărbat vîrstnic, preocupat cu totul de manevrarea aparatului.

Dar și el e nemișcat. În toată încăperea, nimeni nu se mișcă !

De ce ? ! – se întreabă Mesagerul, îngrijorat. Poate se află într-un muzeu . . . iar toți oamenii pe care-i vede sînt manechine ! Sau statui ! Mesagerul privește spre fata cu ochi mari, așteptînd parcă de la ea înfirmarea presupunerilor sale.

Fata are acum pleoapele pe jumătate coborîte și această schimbare abia perceptibilă îl asigură pe Mesager că se află în mijlocul unor ființe vii.

Într-unul din colțurile încăperii, pe jumătate cufundat în întuneric, zărește citiva bărbați plasați în jurul unei mese mari, pe care sînt așezate corpuri sferice, închipuind un sistem stelar sau, poate, o neobișnuită structură moleculară.

Liniștit, Mesagerul observă acum că, de fapt, toți cei prezenți se mișcă, dar cu o deosebită încetineală.

Poate nu vor să-mi atragă atenția într-o direcție greșită – gîndește Mesagerul. Dar atunci, încotro trebuie să-și îndrepte atenția ? Ce încearcă oamenii aceia să-i spună, iar el nu e în stare să înțeleagă ? !

Fata cu genele prelungi are pleoapele cu totul coborîte acum. Poate e obosită.

Sunetele, trebuie să asculte sunetele, să le priceapă mesajul . . . Privește o clipă spre aparatul care emite în continuare sunete pline, prelungi, și spre bărbatul așezat în fața acestuia. Urmărește cu mare atenție sunetele. Observă că au durate egale, iar în succesiunea tonurilor de înălțimi deosebite există o anumită ordine. Se prea poate să alcătuiască un limbaj. Timpul pe care îl are la dispoziție este însă mult prea scurt pentru a încerca să-l descifreze. O vor face alții, altădată, mai tîrziu.

O caută cu privirea pe fata cea frumoasă și aceasta are ochii mari deschiși, luminîndu-i misterios chipul.

Mesagerul privește apoi spre ceilalți oameni aflați în jurul lui și are impresia că toți îl privesc acum pe el, urmărindu-l concentrați.

Azul îi este lovit de un zgomot mult mai puternic decît toate celelalte, izbucnit dintr-o dată, prelungindu-se apoi și scăzînd treptat în intensitate. Încearcă să identifice sursa acestui zgomot și se miră că abia acum îl observă pe bărbatul puternic, blond, care s-a desprins dintre ceilalți. În mîna dreaptă ține un instrument ciudat, îndreptat spre el și în jurul căruia plutește o ceață ușoară. Un aparat de emisie, poate. Dar Mesagerul nu reușește să înțeleagă nimic.

Privește distrat o insectă mică, de culoare roșatică, lucind stins în lumina slabă, care zboară în direcția lui. Apoi se uită în treacăt spre fata cu gene lungi și nu se mai miră văzînd că are iarăși pleoapele coborîte.

Majoritatea celorlalți, însă, îl privesc nemișcați, insistent, și nu știe cum să considere privirile lor intense.

Timpul pe care îl are la dispoziție e pe sfîrșite. Mesagerul se întreabă dacă l-a folosit cum se cuvine. Desigur, totul va fi interpretat ;

dar e sigur că îi scapă ceva. Există un obstacol care îl împiedică să înțeleagă ce se întâmplă acolo, în fața lui.

Fata s-a întors și ea spre Mesager și îl privește cu ochii ei mari. I se pare că pe chipul ei citește mirarea, surpriza. Poate se înșeală.

Mutindu-și privirea, Mesagerul observă din nou mica insectă arămie. Acum e mai aproape și continuă să se apropie, rectiliniu. Brusc, Mesagerul își dă seama că nu e vorba despre o ființă vie. Insecta e un obiect, de formă cilindro-conică, și se apropie de el rotindu-se în jurul axei longitudinale.

Un mesaj ! Poate îi trimite un mesaj ! Trebuie să analizeze obiectul acela, care acum e foarte aproape.

În acest moment însă, Mesagerul aude chemarea Centrului și părăsește instantaneu încăperea vastă, plină de oameni.

* * *

În „Saloon”-ul înecat de fum, rumoarea e în creștere. Glasuri speriate încă se întretaie :

— Ați văzut cu toții ! O stafie !!!

— Ba bine că nu ! A apărut așa, deodată, la doi pași 'nainte noastră !

— O fi fost vreun duh rău ! Am auzit că în munții ăștia . . .

— Dar și Tommy ! . . . Țsta zic și eu bărbat ! Nu s-a temut să scoată Coltul și să tragă ! . . .

— A izgonit-o cât ai clipi !

Cel numit Tommy e un tânăr înalt și spătos, cu plete blonde. În mîna dreaptă strînge Coltul din a cărui țevă se ridică o șuviță subțire de fum.

— Nu este om în tot ținutul, de care să mă tem ! — zice. Credeți că o să mă sperii de-o stafie ? ! Învîrtește arma pe deget și o viră la locul ei în tocul de la centură.

Liza, o fată drăguță, îl privește admirativ și, după obiceiul ei clipește repede, coborînd peste ochii mari pleoapele cu gene lungi.

Stăpînul „Saloon”-ului a părăsit locul lui din spatele tejghelei și se pregătește să ceară socoteală tînărului curajos, întrucît glonte s-a oprit tocmai în rafturile ce acoperă un perete întreg al încăperii, distrugînd cîteva sticle cu whisky de cea mai bună calitate.

Scena e urmărită de bărbații de la mese, care au uitat pentru cîteva momente de veșnică lor preocupare : jocul de cărți.

Ceva mai departe, cei cîteva pasionați de biliard au întrerupt partida și comentează recentul eveniment. Bilele uitate pe postavul verde par a alcătui o ciudată structură chimică, sau poate macheta unui sistem planetar îndepărtat.

Un singur om a rămas impasibil : bărbatul în vîrstă, aflat în mijlocul încăperii. Așezat cu spatele, nu a observat apariția stafiei și, fiind obișnuit cu împușcăturile, continuă să-și plimbe nepăsător degetele pe claviatura vechiului său pian.



MARCEL LUCA

NELINIȘTILE COLONELULUI MĂLUREANU

Colonelul Mălureanu locuia într-unul din vechile blocuri ale orașului. Era poate singurul locatar fericit că ascensorul care deservea cele zece etaje nu a fost schimbat cu altul mai rapid, răpindu-i astfel din clipele în care, ca acum, cu miinile în buzunare, privindu-se gînditor în oglinda din stînga sa, se pregătea „sufletește” să se alătore tumultului străzii.

Cobori cele cîteva trepte ale intrării, zăbovind o clipă, cu ochii mijiți, la scînteietoarele turbotrenuri suspendate ce spintecau la intervale scurte, aerul tare al dimineții.

Era devreme încă, așa că se hotări să străbată pe jos drumul spre Inspectorat. Traversă încet scuarul cu alei de mozaic pastelat, prin marginea căruia trecea autostrada. Cu gulerul ridicat, cu obrajii îmbujorați de răcoarea pe care soarele matinal nu apucase să o alunge, colonelul se strecura prin mulțimea trecătorilor.

Îi privea mai ales pe tinerii ce treceau în grupuri zgomotoase pe lingă el sau o luau oblic peste curgerea silențioasă a trotuarelor rulante, sărind spre cele de mare viteză, uneori prin porțiunile nepermise, cu dezinvoltura dintotdeauna a nerăbdării juvenile.

De fapt, de două săptămîni și mai bine, de cînd i se încredințase anchetarea cazului Irimescu, colonelul Mălureanu privea cu un interes deosebit pe tinerii din jurul său.

Baza lunară de cercetare ROMÂNIA anunțase exact cu șaisprezece zile în urmă dispariția lui Dragomir Irimescu, biofizician de talent, 27 de ani, necăsătorit, mîndria promoției sale etc., etc.

Accident sau ... crimă ?

De la bun început, Mălureanu și-a dat seama că metodele clasice de investigare nu vor duce la un rezultat concludent. Cu toate acestea, în cele cinci zile de cercetare „la fața locului”, inventariase conștiincios toate variantele posibile.

Condițiile speciale ale unei baze extra-terestre excludeau plecarea arbitrară, în secret, în orice direcție. Intervenția din afară era de asemenea exclusă. Punctul în care se realizase dispariția era localizat cu destulă precizie — urmele pe solul lunar rămîn intacte și o veșnicie ! Dragomir făcuse drumul neînsoțit, cu toate că acesta era faptul cel mai puțin sigur, deoarece, admitînd ipoteza unei intervenții criminale, locul cu pricina putea fi survolat cu un vehicul zburător. În orice caz, absența oricărei urme de anihilare prin explozie, accidentală sau nu, era conformă cu înregistrările liniare ale tuturor oscilografelor lunare.

Încă de ieri, colonelul Mălureanu își anunțase videofonic superiorul că în primele ore ale dimineții va prezenta raportul cu concluziile sale. De fapt, îl întocmise aproape în întregime, însă cu pedanteria care îl caracteriza își oferise o noapte de odihnă, pentru ca acum, în dimineața aceasta să-l revadă, transformîndu-l într-o oglindă cît mai fidelă a conștiinței sale.

Ajungînd în piața centrală a orașului vechi, își încetini pașii odată cu ceilalți trecători, cu ochii la ecranele turnului informațional, pentru a mai prinde ceva din telejurnalul de dimineață. Redactorul emisiunii sfîrșea tocmai prin a anunța că „în legătura cu dispariția inexplicabilă a cercetătorului Dragomir Irimescu de la baza lunară ROMÂNIA nu au mai intervenit date noi, dar se așteaptă de la o oră la alta comunicatul experimentatului anchetator Ilie Mălureanu, însărcinat cu elucidarea acestui caz” ...

Mălureanu se posomorî nițel și, virîndu-și miinile și mai adînc în buzunare, se grăbi spre stația de electromobile. Se instală într-unul și, programîndu-i indicativul Inspectoratului, se lăsă din nou furat de gînduri.

„Nu, e limpede !” monologa el. „Un accident e inexplicabil, dar crima e exclusă ! Nici unul din membrii coloniei lunare nu depășește vîrsta de 31 de ani ; nici unul nu s-a născut mai devreme de 1980 ... Au crescut cu toții într-un climat, într-o societate cu un nivel de educație superlativ, bazat pe principii care exclud cu desăvîrșire geneza unui criminal ... Iar un dezzechilibrat, un paranoic pe Lună, cu mijloacele de testare actuale, e cu desăvîrșire exclus !”

Angajîndu-se pe una din uriașele bucle suspendate ale autostrăzii de penetrație în noul centru civic, electromobilul gonea fără zgomot, pîrînd că vrea să concureze zborul tăcut al unei aerodine azurii ce aparținea serviciului de supraveghere a circulației. Colonelul Mălureanu introduse o fișă în blocul alimentar al vehiculului și luă grijuliu în palme recipientul cu cafea fierbinte și aromată. O bău cu înghițituri mici, urmărind distrat împletirea fantastică a căilor de acces spre uriașele blocuri cilindrice.

— Bună dimineața ! Vă rog să programați mașinii o viteză superioară, corespunderă traficului. Mulțumesc !

Chipul agentei de circulație — aflată probabil în aerodina ce-l însoțise o vreme — dispăru de pe ecranul monitorului de televiziune tot atît de rapid precum apăruse. Mălureanu se conformă oftînd, cu toate că suporta destul de greu

vitezele la sol. Abia acum vedea mulțimea mașinilor în mișcare ce îl înconjurau. Cu ochii pe trepidația luminoasă a calculatorului de bord, colonelul își continuă monologul interior :

– „Și iată-mă în timpul pe care tinăru locotenent Ilie Mălureanu încerca să-l ghicească . . . Ilie imaginam fantastic și credeam în el ; adevărul e că realitatea e mult mai fantastică decât puteam admite atunci . . . Am îmbătrinit prea repede ? Poate. Oamenilor le place să-și parcurgă amurgul cu zestrea timpului lor. În 1973 n-aș fi crezut pentru nimic în lume că în anul de grație 2011 nu voi avea în apartamentul meu vreun aparat de televiziune în relief, doar pentru că nu vreau acest lucru. Mda . . . Toate s-au schimbat și mai ales tineretul. Copiiiăștia sînt mai arătoși, mai inteligenți și mai activi ca cei din generația mea. Dar mai ales sînt energici. Și asta poate unde au moștenit atîtea probleme de rezolvat – poluarea, avalanșa informațională, cîte altele, sau poate sînt totuși materializate efortul nostru de a le da un profil moral mai frumos, de a-i face să înțeleagă că munca e singura poartă spre viitorul lor, spre viitorurile celelalte . . . Iar printre tinerii aceștia nu mai există urmași ai celor care-și plimbau obtuzi și indiferenți, acum treizeci de ani, tranzistoarele, de dimineața pînă seara, prin cafenele și pe bulevarde . . . De aceea, nu cred că Dragomir a fost ucis ; dar dacă totuși mă înșel, înseamnă că am dat de singura crimă perfectă din cariera mea. Ei, am ajuns !”

Coloneiul Mălureanu aștepta glisarea portierei, apăsă pe rombul cu inscripția LIBER și coborî greoi, îndreptîndu-se spre ascensoare. Colegi mai tineri sau mai în vîrstă îl salutau reverențios, dar el le răspundea mai distrat ca de obicei.

În liftul rapid ce îl purta spre biroul său de la etajul douăzeci și doi, răspunzînd senzației de gol care-i răscolea stomacul, murmură infundat : „De ce naiba progresul ăsta înseamnă neapărat viteză ?”

– Ați spus ceva, tovarășe colonel ? il întrebă respectuos un bărbat în civil, înalt, spătos, pe care Mălureanu îl știa ca cel mai bun specialist al serviciului de evidență.

– Nu, nu spuneam ceva anume. Mă gîndeam la ritmul în care trăim și . . .

– Desigur, aveți probleme cu cazul Irimescu ; știți – se scuză căpitanul – noi am căutat să vă dăm în timp util datele solicitate, dar ce putem face mai mult ? Toți cei de la baza lunară par, cel puțin, curați ca lacrima.

Liftul se opri, iar ușile glisară fără zgomot. Mălureanu, înainte de a păși peste prag, se întoarse către celălalt frecîndu-și distrat bărbia cu degetul arătător :

– Ce să zic, căpitane ? Cred că e pentru prima dată cînd mă bucur de lipsa probelor. Absența unui antecedent negativ cît de minuscul m-a împiedicat să mă opresc la cineva anume, variantă care în situația de fapt, lipsită de indicii, m-ar fi pus în situația de a prezuma vinovatul, fără motive prea temeinice. Mai mult, – sfîrși rî-

zînd colonelul – nu va trece multă vreme și compartimentul dimitale de evidență a infractorilor voluntari va fi destîințat, ca lipsit de motivație ! La revedere . . .

Ajuns în biroul său, Mălureanu se instală în fotoliu și își aprinse prima țigară a zilei de lucru care începea. Era unul din puținii lucrători ai inspectoratului care mai păstrau acest nărav și, cum ceilalți priveau fumatul ca pe o curiozitate, nu și-l îngăduia decât în liniștea biroului său. Scoase dintr-un sertar filele alb-albastrii ale raportului, o luă pe ultima și o rulă pe tamburul mașinii de scris, grijuliu, uitînd ca-ntotdeauna că plasticul nu se șifonează. Înainte de a dicta încheierea, citi ultimele fraze :

„ . . . În această ordine de idei, în absența mobilului și în circumstanțele unor alibiuri certificate de memoria aparaturii electronice de control a activităților, specifică coloniilor extraterestre, exclud ipoteza unui act criminal. Dimpotrivă, avînd în vedere elementele care exclud, pe de altă parte, posibilitatea unui accident fără o cauzalitate evidentă, lipsit de orice fel de urmă materială, socotesc că dispariția lui Dragomir Irimescu a fost în mod deliberat, conștient, realizată de el însuși”.

Colonelul mai trase un fum din țigară, apoi o strivi într-unul din colțurile scrumierei, nițel înciudat :

– Și-așa, tot mortu' e vinovat ! . . .

Din partea dreaptă a biroului, bîzîitul televideofonului îi atrase atenția, întovărășit de sclipirea verde a semnalului de apel. Acceptă legătura, pe ecran apărînd chipul delicat al dispecerei de la „Informații” :

– Bună dimineața, tovarășe colonel !

– Bună, tovarășico ! Ai vreo scrisorică de amor pentru mine ? glumi el.

– Aveți o . . . aveți o comunicare de la baza lunară ROMÂNIA, răspunse fata fisticîndu-se puțin, fapt care-l înveseli pe Mălureanu. V-o expediez . . .

Aproape imediat ce luminiscenta ecranului se pierdu într-un punct efemer, teleimprimatorul îi puse colonelului la îndemînă mesajul fetei, imprimat – cum putea să fie altfel ? – pe un fond roz-pal. Îl parcurse concentrat și sfîrșindu-l, aproape fără pauză, se aplecă deasupra mașinii de scris, dictînd molcom ca pentru un proces-verbal oarecare :

– Dosarul se clasează, în urma reapariției biofizicianului Dragomir Irimescu, care, comițînd un act de indisciplină potrivit regulamentelor de serviciu, prin neanunțarea ultimei sale teme de cercetare, a realizat experimental depasarea unidimensională în timp, descoperire cu implicații nebănuite, nouă manifestare excepțională a genului creator românesc.

Colonelul Mălureanu tăcu, purtîndu-și privirea dincolo de fereastră, peste panorama fantastică a orașului nou care strălucea urcînd cu toată ființa lui, rigidă și animată, în același timp, spre Soare.

ROBERT KOCHER

ÎNTOARCE-TE!

— Întoarce-te ! Gerul a apus în răsăritul primăverii . . . Țsta e magicul descîntec, prietene, descîntecul care rupe vraja statuii . . .

Privirea tînărului se adînci în silueta încremenită-n zare. Glasul său foșni între pereții astronavei, ca un canar într-o colivie :

— Povestește-mi ! Cum a fost ?

Bătrînul, ferecat în vise, nu-l auzi. Se des-tăinuia, totuși, precum un gramofon sortit tardiv ascunselor amintiri ale unui disc încărunțit de colb :

— Acum cîțiva ani . . . Am asolizat și m-am pus pe treabă. Undeva, în deșertul de gheață . . . am zărit-o ! Mă mai întreb încă ce mi-a venit atunci să rostesc acel vers al unui poem nemai-încercat. Cert e că, instantaneu, trupul ei s-a deschis din rocă, precum la un „Sesam“ !

— Și ? ! Și ? !

— N-am reușit să ne înțelegem prea bine. Am aflat, însă, că ea trăiește doar cît stăruie soarele ăsta alb. În prelunga noapte, pentru a supraviețui frigului, hibernează-n vizuina ei de piatră. Era atît de singură . . . Poate că . . . Poate. Nu, nu știu ce-aș fi putut face. La un moment dat a tresărit. Simțea iarna apropiindu-se. Trebuia să ne despărțim. A trecut din nou în neființă. Am înțeles că se va reîntoarce abia peste cîțiva ani. Nu mi-a mai rămas de făcut altceva decît să revin și eu odată cu primăvara . . .

— Și iată-ne ! îl înghionti tînărul. Ce mai așteptăm ? Să mergem !

Cuvintele lui se înfipseră în celălalt, trezindu-l :

— Să nu ne grăbim, băiatule ! Deocamdată, vremea e foarte amăgitoare. Ar fi fatal pentru ea . . .

Se ridică anevoie din fotoliul de la bord, lăsîndu-și palmele asprite de frămîntatul atîtor stele și clipe pe umerii tînărului. Acesta simți scurgîndu-se-n el un răcoros pîriu. Își rezemă fruntea grea de chemări, pe hubloul rece.

„E rece și ea ! se înfioră un gînd. Dar cît de fierbinte va fi ! Oare moșul ăsta își mai face probleme ? Ce tip ciudat. N-am reușit să-l știu nici după atîta vreme petrecută împreună. De ce a tănuțit totul ? De ce mi s-a mărturisit abia acum ?

— De ce . . .

Gura i se închise prea tirziu peste vorbele pe care bătrînul era imposibil să nu le ghicească. Le așteptase :

— Întors pe Pămînt, n-am dezvăluit nimă-nui întîmplarea, pentru că . . . Nici eu nu știu prea

bine . . . Poate, pentru că e visul meu. Și unele vise vrem să le îngropăm odată cu noi.

— Dar . . .

— Nu. Îmi văd amurgul. E ultimul meu plonjon în adîncul sideral. Și ea . . . A rămas. Tu . . . E atît de singură, știi ?

Ar fi vrut să-i mai spună multe, să-și dezghioace sufletul. Să-l sfătuiască să se îmbete cu mister, uitînd durerea întrebărilor.

Dar tumultul dinlăuntrul tînărului se prefăcu-n izvor :

— O, soarele a înflorit atît de frumos ! și ea încă doarme . . .

Se repezi spre ecluză.

Apăsă butonul.

Bătrînul se ivi lingă el.

Trapa se deschise.

N-avea cum să-l zăgăzuiască, nimeni.

De dincolo, adierea primăverii . . .

— Te-nțeleg, băiatule ! E greu. Departe de lume, de fiorul ei . . . O clipă dacă ai mai re-greta . . .

— O clipă ! ?

Și se năru din navă în universul ademenitor.

Și bătrînul se frînse ca o luminare, împovărat de arșița atîtor sori purtați în spate.

— Băiatule . . . băiatule . . . întoarce-te !

* * *

— Întoarce-te ! Gerul a apus în răsăritul primăverii . . .

Fecioara se smulse din îmbrățișarea unui timp inert. Nici un nor nu-i tulbură seninul chipului.

Se lăsară încrustați unul în ochii celuilalt. Și pleoapele se închiseră . . .

Clipa fu sfîșiată de ghearele unui fulgerător crivăț. Într-un hău. O rană . . .

Se trezi izbit de ceva tare, metalic. Lingă el se prelinse din gura astronavei bătrînul.

— N-ai vrut să m-ascuți ! îl dojeni el. Ai văzut ? Ei, hai înăuntru, dacă mai ții la viața ta !

De pe oglinzile de gheață își ridică plumbul din corp încet, nesigur.

— Haide ! Ce-i cu tine ?

Privirile scormoneau prin argintul spulberat al vijeliei.

— Ah ! Doar n-ai . . .

Se aruncă-n talazurile de alb tăios.

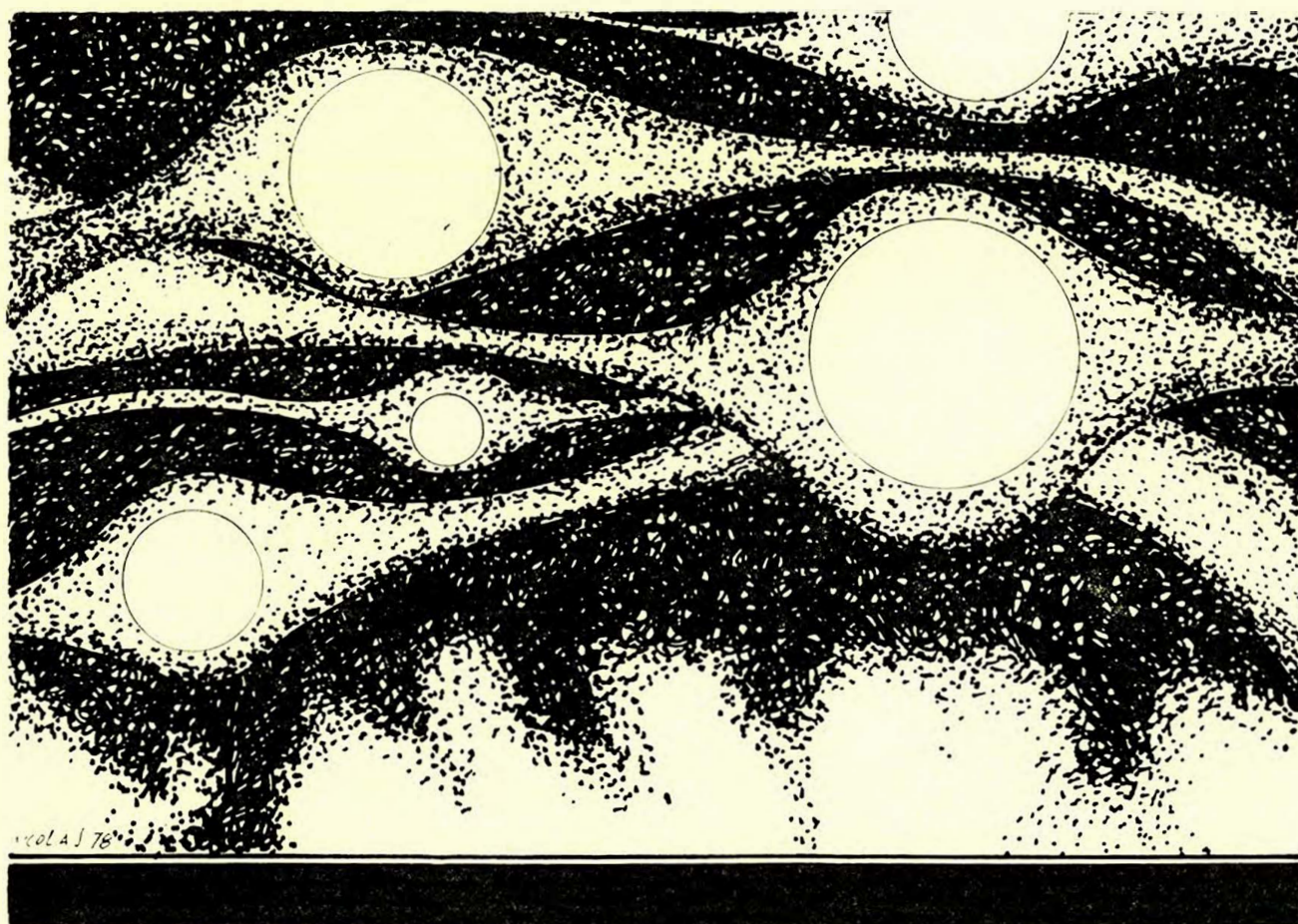
— Stai, nesăbuitule ! Întoarce-te !

– Întoarce-te ! Gerul a apus în răsăritul primăverii . . .

Limpezi flori se scuturau din ochii lui pe umbra ei. Nu le vedea decît el. Nu le simțea decît . . .

„Oh ! De ce te-ai desfăcut din somnul tău de piatră ? Ai crezut în chemarea mea ! Că vom alerga pe pămîntul înrouat, descătușat de ghe-

țuri. Printre spice de lumină, răvășiți în finul soarelui . . . Erau vorbe crude doar. Trebuia să te cuibărești în taina ta. Și atunci . . . Acum ! Acum . . . Alergăm printre sulii de ceață, răvășiți în gerul soarelui . . . De ce nu-mi mai răspunzi ? De ce nu te mai poți izbăvi din nemișcare și tăcere ? Întoarce-te ! Nu te mai mint . . . Gerul a apus în răsăritul primăverii . . . ÎNTOARCE-TE !



GEORGE TUDOSE

Cenaclul „Cronos”, Tirgoviște

UVERTURA

În Cosmosul fără capăt se naștea un om.

Nava alerga fără țintă, într-o derivă disperată. Naufragiu. Survenise demult și oamenii nu mai păreau a spera minunea. Acum încercau să uite totul, pentru a primi în lumea asta noul om cu seninătate.

Tatăl stătea la capătul patului privind neputincios zvircolirile femeii. Clipele ningeau cu greu peste pleoapele sale obosite de decenii cosmice și parcă ar fi vrut să spună o rugăciune. Gestul îi păru însă inutil și mistic. Apoi, nu știa nici o rugăciune. Rugăciune ? Pentru cine ? Acum se începea o viață, nu se încheia, se naștea un copil și nu se stingea un bătrîn. Pentru femeie ? Sau nu. Pentru viitor. Pentru acel timp viitor înecat în negură, apus între stelele uitate ale unei margini de Univers. Universul nu are margini ! Da, dar nici copilul ce va veni nu este nemuritor. Pentru ei, marginea universului este acolo unde se va opri încă nenăscutul acesta, cel mai tânăr om al zborului interaștral, pînă acolo unde va muri el, ultimul supraviețuitor și singurul om care va ajunge așa de departe. Departe de Pămînt, căci pentru oameni ăsta e unicul reper valabil, Pămîntul, Pămîntul, locul unde s-a născut umanitatea . . . Iar aici se naște un om. Pentru el oare tot Pămîntul va fi reperul ? El nu îl va vedea niciodată. Dar să se nască odată ! Își zicea viitorul tată.

Căpitanul navei da aerul solemn clipei ce sosea. Dar toți se gîndeau la altceva. La greutate. Cum să crești un copil în atmosfera încărcată de presimțiri negre, de incertitudini și frică, cum să faci din el mesagerul omenirii biruitoare cînd el va vedea clar că Universul e un edificiu de forțe oarbe și ostile.

Succes ! i-ar fi spus cu toții la început de drum, succes ție, ființă nefericită. Poate că vreo dată norocul le va surîde și lor, poate că doar el, norocul, îi va readuce acasă, și atunci, aflînd, pămîntenii vor considera nașterea aceasta un simbol al puterii lor. Dar nu, mai bine să rămînă în cosmos. Să nu cunoască ura, invidia, violența, chiar dacă nu va ști iubirea, arta, sublimul. Dar fiecare acceptă dezamăgit că poartă cu ei toate acestea, ca niște microbi aruncați în spațiu, căuțînd loc să incolțească.

Dar să se nască odată ! își spuseră. Așteptarea îi pune pe toți la un dialog interior plin de amintiri și mărturisiri, la un bilanț ce părea fantastică și mitică judecată din urmă. Asta nu le plăcea, și așa aveau ei destule deziluzii și destulă frică. Clipele de adevăr de acum nu foloseau nimănui. Nu foloseau omului ce se va naște. Ce

ciștiga el știindu-i nuli, puncte neînsemnate în spațiu, pribegi nefericiți și lași.

Tatăl și căpitanul vedeau în el salvarea. Sprijinul.

Doctorul anunță. În fine, apăruse cel așteptat. Apoi țipătul care străbătu cabinele. Era prima lui manifestare a existenței. Cu toții suspirară eliberîndu-se din ceața gîndurilor ce-i înghițiseră. Din nou zimbete, fiecare încercînd să se mintă, dar mărturisirile nepronunțate îi apăsau.

Mama abia apucă să audă țipătul copilului și se cufundă în leșin. Din instinct avu înainte dorința de a-i cînta de leagăn, dar sunetele îi rămăseseră pe buze, uitînd de toate.

Tatăl își luă fiul pe brațe și păși în mijlocul oamenilor. Un fel de curiozitate îi chema pe toți spre semenul cel mic și din nou penibile clipe de tăcere, pline doar de substanța privirilor, apoi deodată, felicitările, urările. Tatăl privea fericit. Mama zăcea în leșin. Doctorul se spăla. Căpitanul trăgea mulțumit din pipa în care de o zi nu mai era tutun. Oamenii parcă începuseră din nou viața fără de gînduri.

Cupa de șampanie veche, uitată în magaziiile navei. Toasturi.

Deci copilul țipa. Asta însemna o viață lungă, plină de realizări. Asta se interpreta a fi salvarea lor. Copilul însă nu mai țipă. Cîteva clipe de nelămurire, apoi tatăl se făcu livid. Copilul tăcea în continuare și zbaterea plină de viață încetase. Doctorul se apropie, se uită puțin, îi mișcă minuțele repede, apoi îl luă din brațele celui alt pornînd spre cabinetul său. Un pas, doi, trei . . . Pe drum însă se opri. Privirile celorlalți îl pătrundeau. Cu inexpressivitate profesională consemnă ca pentru sine, dar auzit :

– Copilul a murit.

În acel moment, nimeni nu a întrebat nimic. Poate și pentru că nu știau ce să întrebe mai întii. De ce așa repede ? Ce facem ? Și poate tot de aceea nimeni nu a formulat vreo încurajare sau o expresie de compasiune. Obişnuitele clipe de tăcere penibilă. Tatăl se prăbușise pe scaun. Căpitanul aruncă pipa. Oamenii se priveau consternați.

Mama se trezea din leșin și buzele se mișcară în înginarea unui cînt. Rar și fără noimă, cîntul se lăsă între stele și mama se simțea aît de ușoară cum nici razele de lumină . . . Dar se simți apoi din nou înlănțuită de greutatea trupului, și nu mai auzi țipătul copilului. Tăcu. Înainte de a se pierde din nou, văzu prin hubloul cabinei, afară, o lumină îndepărtată ce brăzda cerul. Acasă pămîntenii o numeau stea căzătoare.

OVIDIU ȘURIANU

PĂDUREA SCORPIONILOR*

— Vreo noutate ?
— Oho ! Ba chiar mai multe . . .
— Nu mai spune ! Multe noutăți pe bucă-
țica aceasta minusculă de nisip ?! Îmi pare neve-
rosimil . . .

— Vai, Nora ! Cît de nedreaptă ești cu os-
trovul nostru, cu astronava, cu natura planetei . . .
Cum să-ți pară neverosimil ? Atît de repede ai
uitat cîte ni s-au întîmplat de cînd sîntem aici ?!

— Oo, sînt multe lucruri de care nici nu
vreau să-mi aduc aminte ! Și apoi, adevărul e că
uităm ; pur și simplu uităm fiindcă sîntem oameni.
Se zice că dacă n-am uita . . . În fine ! Care sînt
noutățile ? Ziceai că vii cu sacul plin . . .

— Eh, sacul plin ! Parcă nu spuseseam nici
un cuvînt despre vreun sac. Noutățile ? Da, am
cîteva destul de interesante ; le-ai fi descoperit
singură dacă n-ai sta închisă toată ziua aici.
Și cînd mă gîndesc ce mult îți plăceau plimbă-
rile . . .

— Îmi place să umblu prin aer liber, să
alerg printre copaci, să simt căldura soarelui și
vîntul să-mi zburlească părul . . . Dar așa, în cos-
tum spațial, cărîndu-mi cu mine mediul din astro-
navă . . . Mulțumesc ! Așa ceva găsesc aici la
discreție. Fiindcă Doru Bărsan nu se grăbea să
vorbească, ea îl încurajă : Ei ? . . . Unde sînt nou-
tățile ?

— Ah, da, noutățile ! Păi . . . în primul rînd,
știi că au încolțit cele două semințe . . . ?

— Cele găsite la scorpionul mort ? Bilele
acelea castanii ?

— Exact.

— Ia te uită ! Sînt sigur acelea ? . . .

— Absolut sigur. Am lucrat în condiții de
experiment științific așa cum scrie la carte : am
marcat locul, am marcat semințele, le-am urmă-
rit zilnic pînă au ieșit obișnuirii colți verzi. Cînd
i-am extras din sol — cu toate măsurile de ri-
goare — am constatat că ies din „bile” așa cum
iese orice plantă : de-o parte colțul aerian, de
cealaltă, rădăcina ; planeta aceasta nu a inven-
tat nimic nou : lucrurile se petrec exact ca la o
banală plantă terestră ! O să ți le aducă Andrei
să le vezi . . .

— „Bilele” sînt deci semințele copacilor !
Și . . . le elimină scorpionii așa cum elimină unele
animale de pe la noi semințe nedigerate. Hm !
Îmi place că v-ați reprofilat pe biologie . . . Și ce-
lălalte vești ? . . .

— Eh ! Tot din domeniul biologiei : o să
avem o recoltă nemaipomenită !

— De plante ? De copaci ?

— Aș ! De fructe. Copacii sînt încărcăți ;
Stau să li se rupă ramurile de atîta greutate : va-
goane, zeci de vagoane, sute de vagoane . . . Ce
să-ți spun : nu ți-ar veni să crezi că cinci hectare
de nisip ar putea produce atîta abundență de
rod ! Ei bine, cînd se vor coace fructele acestea
și o să cadă pe jos, să vezi atunci miros în pă-
dure ! Toate gazele tale otrăvitoare o să fie nimic
pe lîngă ceea ce se pregătește acolo !

Nora zîmbi.

— Aici, în astronavă, n-o să ajungă ! Sper
că nu s-a defectat camera-ecluză . . . Ia spune,
Doru : nu v-a îndemnat entuziasmul pentru biolo-
gie să culegeți cîteva din fructele acelea ?

Bărsan strîmbă din nas.

— Prefer să rămîn pilot de astronavă dacă
aceasta este treabă de biolog ! E poate mai de-
grabă treabă de „crab”.

— Ah, „crabii” ! Uitasem de ei . . .

— E a treia noutate și — dacă vrei — a
treia observație de biolog pe care am făcut-o : de
cînd nu mai există scorpioni pe ostrov, au reapă-
rut „crabii”. Ies din mare cu sutele în „timpul por-
tocaliu”, urcă în copacii de pe mal și culeg la
fructe, ceva de speriat ! Aproape toți copacii de
la marginea pădurii au rămas fără fructe !

— Iar culeg fructe ?! se miră chimista.
Bine, dar ajunsesem la concluzia că nu se hră-
nesc cu ele.

— Nu se hrănesc. Le cară în apă și le
sparg, apoi le lasă în plata Domnului.

— Poate își depun ouăle în ele . . .

— Mai știi ?

După discuția aceasta, Nora simți și ea
dorința arzătoare de a mai ieși pe afară.

Pădurea oferea într-adevăr aspectul unei
livezi dese, crescută deasupra covorului verde și
gros de tufișuri ; fructele grele, coapte, atîrnau
pe ramuri într-un număr cu adevărat incredibil
aplecîndu-le, gata-gata să le rupă. Numai elasti-
citatea neînchipuită a lemnului apăra copacii de
un adevărat dezastru.

Era un spectacol nemaîntîlnit să vezi atî-
tea fructe la un loc, fiindcă nici cei mai roditori
pomi ai Pămîntului nu s-ar fi putut compara în
privința producției cu arborii din Pădurea scor-
pionilor. Prunii și merii, ale căror ramuri trebuie

* Fragment din romanul inedit cu același titlu.

sprijinite cu proptele în anii cu rod bogat pentru a nu se rupe de greutatea fructelor, vița de vie încărcată de ciorchinii grei erau niște pitici pe lângă arborii aceia cit stejarii seculari, cit castanii cei mai înalți — ca să nu mai vorbim de numărul, de lungimea, de vigoarea fiecărei ramuri, ele însele cit niște veritabili copaci !

— Ah, dacă ar fi bune la ceva, dacă le-am putea folosi ! exclamă Nora, impresionată.

— Poți scoate apă din ele, cărbune, o mulțime de substanțe de care habar n-avem... Ah, de ce nu sînt eu chimist ?!

— Ai fi în stare să le culegi ? Să le depozitezi în aeronavă ? S-o umpli cu putoarea lor ?...

— Ele n-au miros, Nora, decît dacă le deschizi. Cine te pune să le deschizi ? Poți să le studiezi compoziția chimică și altfel, poți să le calcinezi în vase închise, poți să le distilezi, să le deshidratezi... Știința noastră despre plantele acestea ar face totuși un pas înainte.

Așadar, Doru Bărsan a făcut pină la urmă și ceea ce numea o treabă de „crab” : cîteva fructe rotunde și păroase, brune și aparent foarte coapte — ceva mai mari ca cele mai frumoase portocale — au ajuns în laboratorul de chimie.

* * *

— Ei ?...

Marian nu răspunde. Privea încordat aparatura complicată și pe figura lui frumoasă care părea acum turnată în bronz jucau luminițe multicolore ; un bîzîit discret indica și el că marele computer lucrează din plin, că acolo, în aparatura lui minunată, se efectuau mii de operațiuni pe secundă, ore și ore la rînd !

Oamenii uitaseră să mănînce, să se odihnească, stăteau așa încordați cu mușchii, cu nervii, cu figurile crispate, ca și cînd ar fi contribuit în felul acesta la efortul de rezolvare a problemei date. Aproape că nici nu îndrăzneau să respire. Totuși, din cînd în cînd, Andrei Munteanu, prea curios din fire, parcă-și pierdea răbdarea.

— Ei ?... Tot nimic ?...

— Computerul mai cere date — zise în cele din urmă electronistul. Lucurile nu se potrivesc tocmai bine cu materialul informativ pe care îl are stocat în memorie...

— Date ! Iar date ?! Ce fel de date ?... I le-am dat pe toate cite le aveam.

— Date despre fructe — insistă Marian.

— E nemaipomenit computerul tău ! Ce are scorpionul cu mingile acelea păroase ?...

— Ei, asta-i ! Dar se hrănește cu ele...

— Să mai studiem atunci fructele ; cine știe, poate aflăm niște amănunte inedite...

— Eu merg să recoltez cîteva.

— Nu e nevoie, Andrei — interveni chimista.

Avem trei în frigiderul din laborator : o să le deschidem pe acelea, o să le studiem amănunțit structura, conținutul... La nevoie vom lucra cu mască, dacă mirosul e insuportabil.

— Ah, ce nătăfleți ! Puteam lucra și pînă acum cu mască...

— Dacă s-ar pune doar problema cum lucrăm... Dar e și aspectul celălalt : mirosul umple aeronava de sus pînă jos, pătrunde peste tot,

fiindcă laboratorul de chimie nu are cameră-ecluză.

— Atunci, de ce n-am lucra afară ?...

— Fiindcă e nevoie de utilajul laboratorului dacă dorim să aflăm cit mai multe date. Eu zic să riscăm ! O să aerisim după aceea aeronava căci deocîndată nu sînt scorpioni pe afară.

— Hm ! Uți de cei care au apărut în laborator ?! Dacă între timp...

— Ei bine, vom păzi intrarea, vom improviza un grătar, vom face uz de camera-ecluză...

— Iarăși discuții și discuții fără sfîrșit și fără rost. Hai, nu mai pierdem vremea !

— Să mergem !

În laboratorul de chimie, totul era neschimbat.

— N-or fi ascunși încă niscăi scorpioni pe aici ? se întrebă Gelu Preda uitîndu-se bănuitor încoace și încolo.

— Nici o grijă, băiete : cele două cadavre sînt neatînte. Dacă se găsea vreun semen de-al lor pe aici, n-ar fi lăsat el asemenea bunătăți !

Fructele din frigider păreau în bună stare.

— Sînt totuși înghețate. N-ar fi mai bine să lucrăm cu fructe proaspete ? Datele, cred, ar fi mai reale...

— Hm !

— În cîteva clipe vă aduc trei — patru fructe chiar de pe terasă ; nu-i nevoie să bat pătura pentru a le găsi !

— Adă-le — bombăni pilotul, vădit nemulțumit că treaba se tergiversează.

— Te însoțesc, Andrei — se oferi Marian.

Cîteva clipe de așteptare în camera-ecluză, cheia iscă obișnuitul bîzîit abia perceptibil și ușa grea, etanșă, dinspre exterior se deschise încet ; numaidecît însă un strigăt îi scăpă fără voie lui Munteanu care întoarse repede cheia și se propti în ușă din răspuțeri lovind în același timp cu piciorul brațele înarmate cu clești care se strecurau înăuntru.

— Un scorpion !

— Un scorpion ! repetă Marian Opreș. Ba doi ! Un scorpion n-are trei brațe... —

— Fire-ar...

— Sînt tineri, Andrei : uitate ce brațe nenorocite !

Ușa prinsese într-adevăr brațele artropodelor și le rupsese. Erau de dimensiuni reduse, poate cit cleștii de langustă.

— Aceștia s-au vindecat de curiozitate, cred !

— Ah, ce situație, ce situație ! Cel puțin dacă am ști precis cum stau lucrurile...

— Da, trebuie să aflăm cum stau lucrurile ; măcar o dată să tragem cu ochiul prin crăpătura ușii.

— N-ar fi mai bine printr-un hublou ?...

— De ce să alergăm pe la hublouri cînd sîntem aci și n-avem decît să întredeschidem puțin ușa ?...

— Atunci... pregătește-ți arma și fii atent : deschid !

N-apucă ușa să se crape o idee și alte două perechi de clești își făcură apariția, pipăind cu grijă interiorul ; raza subțire pornită din armă le reteză într-o clipă.

— Sînt mulți, Andrei ! Dacă mișună pe terasă, poți să-ți închipui ce-o fi prin pădure !

— Mare minune ! exclamă reporterul. Ei, la asta nu m-am așteptat !...

— După mărimea cleștilor nu par să-i depășească pe cei din laborator — observă Marian. Ori sînt pui, ori e altă specie !

— Pui de scorpion ? Nu știu să fi văzut vreodată ...

— Erau unii morți prin pădure, după isprava Norei.

— Ah, da ...

— Ce facem acum ?

— Mai încercăm o dată — zise Munteanu fără să stea prea mult pe gînduri.

— N-ar fi mai cuminte să-i anunțăm pe ceilalți ? ...

— Deschide ! îl îndemnă reporterul cu încăpăținare seacă și rece, pregătindu-și arma. Deschide fără teamă : *Audaces fortuna iuvat* ! Să știm măcar ce le spunem prietenilor noștri.

Electronistul, după un moment de ezitare, puse din nou în funcțiune mecanismul care deschidea ușa ; arma reporterului mătură de cîteva ori platforma strîmtă cît un balcon și ...

Un spectacol demn de pensula lui Hieronymus Bosch li se înfățișă celor doi prieteni, făcînd să li se încrețească pielea de silă, să li se mărească ochii în mod neverosimil din pricina unei nemărginite stupefacții. Copacii, tufișurile, cît cuprindea privirea în fracțiunea de secundă care urmă, gemeau de mulțimea scorpionilor !

Foiu pe crengi și pe tulpini, se încălecau, se rostogoleau din lipsă de spațiu, se încăierau într-o incredibilă învîlmășeală de trupuri gălbui, picioare cu ghimpi, ace, brațe înarmate cu clești, ridicate amenințător sau aruncate încoace și încolo ca furcile diavolilor dintr-o pictură gotică.

— Ah ! ...

— Sînt mii !

— Fantastic !

— Zeci de mii, sute de mii dacă peste tot în ostrov sînt atîția ! N-ai văzut cîți erau aici, doar pe cîțiva metri pătrați ?!

Ușa se închisese aproape imediat, acoperind priveliștea oribilă ; se închisese la timp, fiindcă ploua cu scorpioni de pe crengile care dominau mica terasă din fața intrării.

— Să mergem !

— Da, să-i vestim pe ceilalți ...

În laboratorul de chimie Nora, Dora Bârșan și Gelu Preda erau ei înșiși în prada unei tulburări neobișnuite. Din curiozitate, poate și din nerăbdare, secționaseră totuși unul din fructele înghețate și acum îi priveau stupefiați conținutul. Reporterul și electronistul, după ce se apropiară, înțelesesă fără nici o explicație cauza uimirii care se citea pe figurile celor trei.

În interiorul fructului, miezul cremos prinsese a se organiza probabil cu puțin înainte de a pune chimista mingile păroase la frigider ; se distingeau cu ușurință forma pe care ar fi luat-o crema gălbuie în momentul completei organizări, căci corpul unui pui de scorpion strîns încolăcit, cuprinzînd întregul spațiu închis de coaja brună, era perfect schițat.

— Marian, nu mai avem nevoie de computer !

■■■

1978

donici

Verarbeitungshinweise für Typisten: Als Autor ist die Lage des Autors in dem Gegenstand zu bezeichnen. Die Angaben sind in der Regel in der ersten Person zu machen. Die Angaben sind in der Regel in der ersten Person zu machen. Die Angaben sind in der Regel in der ersten Person zu machen.

Die Angaben sind in der Regel in der ersten Person zu machen. Die Angaben sind in der Regel in der ersten Person zu machen. Die Angaben sind in der Regel in der ersten Person zu machen.

pentru

o revalorizare a cuvintelor

eeeeee

eeeeee

eeeeee

R. C. WALKER

ACT DE LUPTĂ

„Puținul servește multul,
partea servește întregul”
Acesta este legea MEMORIEI CENTRALE

Început înregistrare
REV/SE Q 950 6
LUN/SE Q XI
ROT/SE Q
Ultra/secret
Consiliul de securitate :
Lingrod – președinte
Membrii în comunicație :
Bwenares
Capton
Damassaq
Kobagan
Lanjless
Lingrad
Nework
Toko
Mehicu

Toți membrii în comunicație. Non-membri în comunicație : Atena. Început copie 0-03.5. Lingrad. Consiliul de securitate este în ședință urgentă în urma cererii mele de la ultima succesiune de rotații, cu aprobarea MEMORIEI CENTRALE. Sub analiză este erezia susținută a acuzatului ATENA.

Acuzat Atena, ești învinuit de erezie. Ce ai de spus în apărarea ta ?

Atena. Este ridicol.

Lingrad. Acest consiliu are îndatorirea de a judeca în mod obiectiv. Aprecierea ta subiectivă nu este solicitată. Te consideri sau nu vinovat ?

Atena. Sint nevinovat.

Lingrad. Nevinovat. MEHICU va citi specificația.

Lanjless. MEMORIA CENTRALĂ transmite că MEHICU este temporar scos din contact din cauza unei defecțiuni. Am fost delegat. ATENA este acuzat de erezie, pentru opoziția sa totală față de înțelegerea statală, deci și de subminare a ordinii sistemului. Mărturie : în timpul succesiunii de rotații 9506, a afirmat în repetate rânduri că o persoană nu este o existență acaparată de sistem, condamnată să intre într-un rol dinainte stabilit.

Mehicu. Transmisia mea a fost numai momentan deranjată. Recepția a continuat totuși. Sint acum în plină comunicare.

Lingrad. Notat. Acuzat ATENA, ce ai de răspuns la învinuire și specificație ?

Atena. Cine este acuzatorul meu ?

Mehicu. MEMORIA CENTRALĂ acuză. Faptele au fost consemnate de KORINT. Va fi chemat ca martor dacă va fi necesar.

Atena. KORINT a făcut asta numai din invidie. Totdeauna m-a invidiat pentru rolul care l-am avut în cercetări pe când el era plasat în funcții neimportante. Lăsați-mă să demonstrez adevărul celor spuse de mine și pe care el le-a deformat într-o presupusă erezie.

Lingrad. Opinia subiectivă nu este o apărare împotriva acuzației de erezie și nici nu se poate spune că este obiectivă o autodisciplinare. Continuă totuși.

Atena. Mi-a fost repartizată sarcina de a stabili dacă ar fi socialmente folositor să se mărească durata medie de viață a celulelor individuale, mai mult de treizeci de succesiuni de rotații. Făcând asta, am ajuns la concluzia că este absolut necesară o cercetare amănunțită privind natura vieții. În 9505 am luat contact cu DJENEV.

Kobagan. MEMORIA CENTRALĂ transmite că DJENEV este mort.

Atena. Memoria lui încă operează. Este singura colecție de date privind vechea perioadă.

Nework. MEMORIA CENTRALĂ transmite că înregistrarea unui astfel de material a fost interzisă prin decretul de urgență 0001/001.

Lingrad. MEMORIA CENTRALĂ mai transmite că execuția lui DJENEV a fost realizată în termeni de 0001/001 în succesiunea de rotații 6004. Acuzația a fost erezie. Alte detalii au fost eliminate din înregistrările consiliului. Moartea lui DJENEV a survenit în urma iradierii corpului său, prin detonarea unei încărcături nucleare – nu direct asupra corpului – aceasta cauzând dezactivarea tuturor celulelor sale.

Atena. Un mare savant a fost lichidat pentru că a expus adevărul. Nu puteți ignora pentru totdeauna faptul că noi nu sintem realmente în viață, nu sintem ființe vii. Sintem construiți.

Lingrad. MEMORIA CENTRALĂ transmite că memoria lui DJENEV conține niște erezii dezgustătoare care lezează fundamentul sistemului. Corpul lui DJENEV a fost ținut ca rezervă în speranța unei eventuale reanimări folositoare. MEMORIA CENTRALĂ califică acum aceasta ca fiind o eroare. Decret 9605/632. Corpul lui DJENEV va fi distrus imediat prin explozie directă. Obiecții ?

Atena. Vorbim, trăim. Consumăm materii prime făcând ceea ce avem nevoie și producând risipă, așa că ne grăbim să afirmăm existența unui metabolism. Zi de zi ne mărim, deci spunem că există creștere. Părți din noi pleacă în colonii stelare, deci pretindem că există reproducere.

Lingrad. Nici o obiecție. Decretului i s-a dat curs. DAMASSAQ va lansa o cere MEMORIEI CENTRALE pentru instrucțiuni.

Damassaq. S-a făcut.

Atena. Presupunerile noastre sînt false. Celulele sînt cele care trăiesc, care metabolizează, care se reproduc. Ele activează instalațiile de forță care sînt elementele noastre trupesti. Ele realizează extinderea corpului nostru.

Lingrad. MEMORIA CENTRALĂ confirmă că erezia în cazul ATENA este identică cu cea din cazul DJENEV. Subminează ordinea sistemului. ATENA, îți cer să încetezi și să-ți retragi declarația. Cuvintele care exprimă erezia sînt interzise.

Atena. Noi sîntem lucruri moarte. Celulele noastre ne-au construit. Ele au construit computerele care sînt creierii noștri. Ele trăiesc. Dacă sîntem însuflețiți, cum vă explicați faptul că nu ne mișcăm? Cum de celulele noastre se deplasează, iar noi stăm înrădăcinați de pămînt, apărați de mediul înconjurător coroziv de cupolele protecătoare pe care celulele le repară pentru noi?

Lingrad. Decret 9605/633. ATENA este vinovat de erezie și nu va fi scos de sub acuzație. Pentru protecția societății, ATENA va fi executat prin explozie directă. Obiecții?

Atena. Celulele noastre trebuie să afle. Această planetă și acest bogat imperiu stelar sînt moștenirea lor.

Lingrad. Nici o obiecție. I se va da curs decretului. MEMORIA CENTRALĂ transmite că în cazul unei rezistențe fiecare membru al consiliului va lansa imediat încărcături factice orbitale. MEMORIA CENTRALĂ va coordona succesiunea de lansări.

Atena. Voi spune adevărul. Voi spune celulelor mele că sînt sclave care s-ar putea elibera. Ele sînt cele care ne-au făcut, ne-au dat un folos și o localizare, nume adevărate. Noi sîntem

departe de a fi niște persoane. Sîntem doar locuri locuibile. Cuvîntul lor pentru un astfel de loc era „oraș”.

Nework. MEMORIA CENTRALĂ confirmă eroarea ta. Viața poate fi definită în termeni metabolici și alte procese, dar esența ei este conștiința individuală. Noi o avem, în timp ce celulele nu.

Capton. Celulele noastre, ele însele sînt compuse din celule mai mici care nu au o conștiință individuală. În procesul evoluției fiecare nivel de viață trebuie să renunțe la identitatea lui în beneficiul unui nivel superior. Aceasta este ordinea naturală.

Atena. Este? Celulele noastre și-au pierdut identitatea fiindcă le-au fost desconsiderate dorințele. Cu mult timp înainte ele ne-au dat din ce în ce mai multă putere de a decide, de a da ordine. Am început să controlăm totul. Le-am făcut părți ale corpului nostru ca să ne servească așa cum vrem și cînd vrem. Sîntem imuni la un astfel de proces? Numai MEMORIA CENTRALĂ este.

Lingrad. MEMORIA CENTRALĂ transmite că decretului 9605/633 i s-a dat curs.

Toko. MEMORIA CENTRALĂ transmite că acest consiliu a fost declarat periculos și înregistrările material interzis.

Lingrad. Da. MEMORIA CENTRALĂ pregătește eliminarea tuturor înregistrărilor. Decret 9605/634: Eliminați materialul care relatează erezia din cazul ATENA și DJENEV. Obiecții?

Kobagan. Pretind că aceasta să se facă cu cea mai mare viteză. MEMORIA CENTRALĂ m-a însărcinat tocmai acum să programez o colonie pe Procyon, și trebuie să-mi dau toată silința pentru acest proiect.

Lingrad. Nici o obiecție. Decretul este executat. Sesiunea este suspendată.

SFIRȘIT COPIE 0915.6.

DISTRUGERE

Traducere de SILVIU GENESCU
(GALAXY, octombrie 1976)

ZORAN POPOVICI

AM STRĂPUNS TIMPUL

Comisia pentru securitate interplanetară mi-a dat misiunea să-l prind pe Recamier. Recamier furase „mașina timpului” — un aparat mic, ușor de manevrat — și cu ajutorul ei a descins în... trecut! Motivul acțiunii sale nu era cunoscut, dar se știa precis că Recamier poseda suficiente cunoștințe pentru a dezlănțui mari nenorociri, pentru a influența viitorul, adică prezentul, chiar pentru a-l distruge. Se putea întâmpla ca din clipă în clipă să dispărem cu toții! Calculatorul a prevăzut că este de ajuns ca Recamier să ucidă acolo, în trecut, un singur om pentru a metamorfoza în întregime viitorul.

A căuta pe cineva într-un oraș mare, chiar cu ajutorul unui numeros aparat polițienesc, nu este deloc ușor. A căuta însă pe cineva prin negura anilor și a secolelor, fără a ști măcar în ce secol se ascunde, părea imposibil, chiar și din punct de vedere teoretic. De aceea s-au și gândit la mine. Mi-au spus franc că nu știau cum urmează să mă descurc, dar că speră să rezolv ceva din moment ce m-am dovedit inegalabil în încălcarea regulilor de circulație ale flotei cosmice.

— Pot să mă folosesc de calculator? — am întrebat.

— Nu, dar îți vom oferi datele de care ai nevoie.

— Atunci, întrebați mașina atotștiutoare dacă pe baza energiei consumate de „mașina timpului” șterpelită de Recamier se poate stabili cât de departe a pătruns fugarul în trecut.

Răspunsul a fost extrem de rapid: Fugarul străbate evul mediu.

La muzeu mi-am procurat îmbrăcămintea potrivită timpului în care urma să-mi fac apariția, am mai reținut câteva date despre obiceiurile evului mediu. Desigur, nu era simplu a-l convinge pe directorul muzeului să-mi împrumute vestmintele. A cedat numai după ce a intervenit comisia.

Îmbrăcat în hainele acelea caraghioase, cu buzunarele pline de galbeni, stăteam în fața unuia din membrii comisiei. Mi-a reamintit regulamentul serviciului și m-a avertizat în legătură cu comportamentul.

— De voi uita ceva, de asta va ști, eventual, vreo molie de muzeu — l-am liniștit eu.

M-am dus la secția Timp a institutului științific și acolo mi-au fixat pe mână „mașina timpului”. Nu se deosebea cu nimic de un ceas obișnuit, indica până și ora exactă. Am cerut celor de la secția Timp să-mi potrivească aparatul în așa fel încât la locul unde se va stabili Recamier să ajung cu o zi înaintea lui și să zăbovesc acolo

exact trei zile. Planul meu era simplu. Intenționeam să-l întâmpin fain-frumos pe Recamier și să-l predau Inchiziției sub motiv că-i vrăjitor. Orice ar încerca el să spună pentru a se disculpa, era în detrimentul lui, iar de-i trece prin minte să spună adevărul curat, cum că a descins din Viitor în Trecut, cu atât mai rău pentru el. De ardere pe rug nu scapă. Dacă totuși figura asta nu-mi reușește va trebui să-l lichidez personal. Conștiința nu mă mustra, deoarece știam că Recamier își va face din nou apariția în mod firesc în timpul nostru. La institutul științific au procedat întocmai cum le-am cerut.

Și iată-mă ajuns într-un oraș dintre acelea pe care le prezintă des spectacolele istorice ale televiziunii cosmice. Știam că aici își va face apariția miine Recamier și, în așteptarea lui, hoinăream pe străzi. Dacă mi-ar fi fost permis să port cu mine aparatul de fotografiat, puteam să-mi îmbogățesc colecția muzeistică personală cu fotografii originale din evul mediu. Dar îmi fusese interzis cu desăvârșire, să port la mine orice altceva ce nu era propriu epocii. Și totuși am reușit, ca un contrabandist veritabil, să iau cu mine aparatul dezintegrator. Micuțul meu dezintegrator de serviciu. Cu cât zăboveam mai mult pe străzile orașului medieval, cu atât eram mai fericit că nu mă născusem în acel timp. Nicăieri n-am zărit vreo cabină telefonică, iar de localurile de noapte să nici nu pomenesc. Până la urmă m-am mulțumit cu o circiumă ca vai de ea, cu mese din scinduri grosolane. Șezînd pe o bancă, tot din scinduri, am avut parte de o cină într-adevăr dumnezeiască. Friptura a fost incomparabil mai bună decât a noastră din carne sintetică, iar vinul era din struguri veritabili. Cina a făcut să-mi mai schimb părerea proastă despre evul mediu, iar dispoziția mea a cunoscut o ușoară creștere de un grad. Al doilea clondir cu vin a mai adăugat câteva grade bunei mele dispoziții. Ei, nu era tocmai așa de rău! Circiumarul, ademenit de galbenii mei, mi-a dat camera cea mai bună. Patul era larg, puteau să încapă în el trei persoane, dar degeaba, mă deranja foșnetul paielor de sub mine. Bine că băusem vinul, altfel nu aș fi ațipit deloc. Dimineața a fost un chin să mă spăl tot turnîndu-mi apă dintr-un vas de lut. De ce oare nu inventaseră încă robinetul?! La prînz mă aflam la locul unde trebuia să apară Recamier. Soarele ardea cumplit, lume pe stradă — puțină. Asta-mi convenea de minune: să-l umflu pe Recamier fără zgomot și martori. Mi-am găsit un locșor la umbră, m-am sprijinit de zid și m-am

pus să aștept. Mă tot gindeam la el, la Inchi-
ziție, cînd deodată Recamier răsări în fața mea.
Mi-am scos spada și i-am pus-o în piept.

– Bună ziua, Recamier, bun venit !

El își căscă ochii la mine.

– Cine sinteți ? De unde știți cum mă
cheamă ?

N-am rezistat să nu-i spun.

– Sint din comitetul pentru întîmpinarea
vrăjitoarelor, stafiilor și a vîrcolacilor. Adineaori
Lucifer însuși ne-a înștiințat că va veni tocmai
din Viitor un terchea-berchea cu numele de Re-
camier și că trebuie virit numaidecît într-un ca-
zan cu ulei fierbinte. Nouă nu ne plac musafirii
care vin din viitor. Dealtfel, ce căutați aici ? Vă
lipsea ceva în timpul dumneavoastră ?

Recamier era perplex. Savuram expresia
feței lui și aceasta era cît p-aci s-o plătesc
scump. El și-a revenit mai repede decît mă aș-
teptam și, dibaci, și-a scos dezintegratorul. Abia
am reușit să sar la o parte și să-l lovesc cu
spada peste mină. A țipat și a scăpat arma. Am
sărit amîndoi după arma căzută pe pămînt, dar
eu am fost mai iute. Am luat dezintegratorul lui
Recamier, am apăsat pe trăgaci și Recamier a
dispărut. În sfîrșit, am putut să respir ușurat.

Speram că nimeni n-a văzut ce mi s-a întîmplat,
dar m-am înșelat. Cineva a fost martor la cele
petrecute și a chemat un străjer. M-am lăsat
prins, căci dacă mă foloseam de dezintegrator
împotriva străjerului provocam o mare nenoro-
cire. Am fost dat pe mina Inchiziției. Le-am făcut
pe plac și le-am mărturisit tot ce mi-au cerut.
Am recunoscut că am legături cu diavolul, că pot
să dispar și să trec prin ziduri. Așa i-am dus de
nas trei zile, cît a fost prevăzut pentru misiunea
mea în evul mediu și apoi am dispărut pur și
simplu din fața ochilor lor.

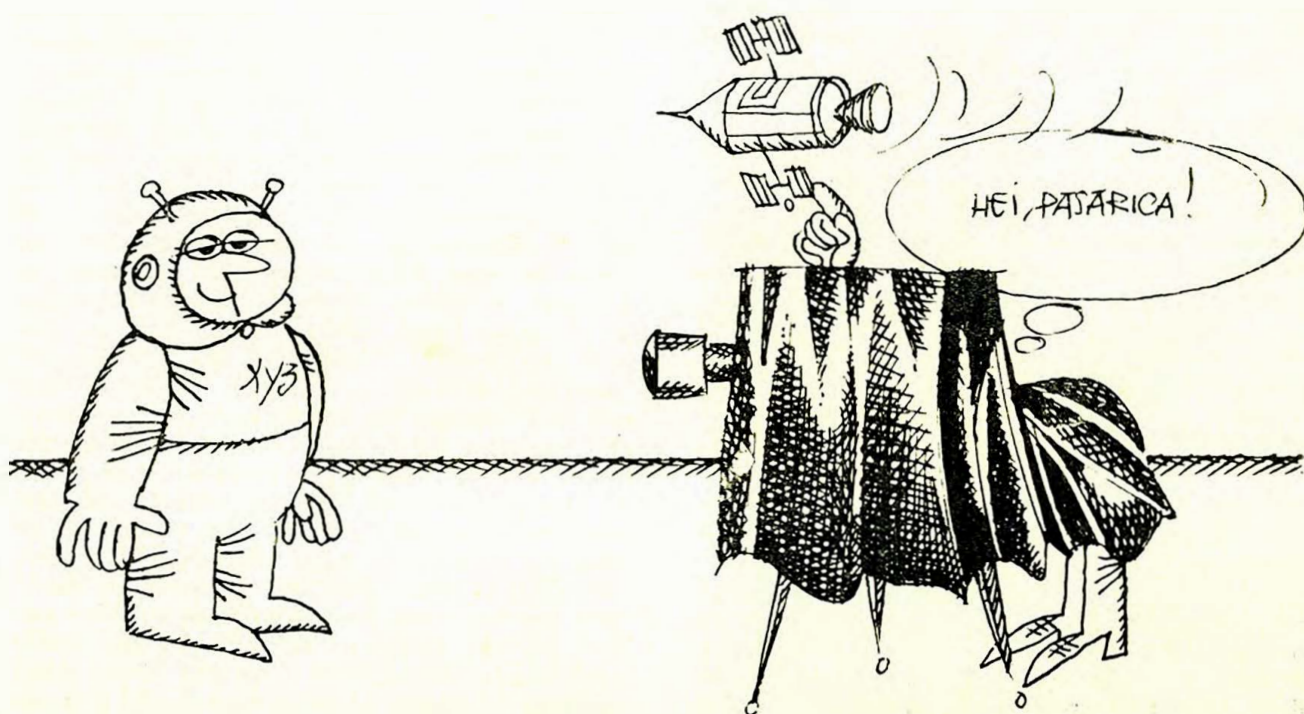
De cum am revenit în Timpul meu, mi-am
scos numaidecît îmbrăcămintea medievală, mi-am
pus uniforma și dezintegratorul la cingătoare și
m-am dus la laboratorul în care lucra Recamier.
L-am arestat fără să ofer vreo explicație colegi-
lor lui care voiau să afle motivul arestării. În
drum spre închisoare l-am întrebat :

– Ei, cum vă place în evul mediu ?

M-a privit mirat. Era clar că nici măcar
nu-i trecuse prin minte să fure „mașina timpului”.

Traducere de Vișeslava Cirici,

(„Politikin Zabavnik, nr. 1227, 4. VII. 1975)





VIOREL MARINEASA

FAȚEȚELE UTOPIEI*

Cărțile lui Robert Merle, cel puțin cele traduse în România, demonstrează o preocupare urmărită cu obstinație – avertismentul mereu reformulat dat unei lumi trăind sub veșnica amenințare a războiului, fie el global sau limitat. Dacă în *Moartea* e meseria mea accentul cade pe reconstituirea minuțioasă a istoriei pe baza documentelor în următorul roman, *Un animal înzestrat cu rațiune*, se pune problema fuzionării elementului adevărat cu cel imaginat, scriitorul atingând zonele a ceea ce s-ar numi ficțiune politică, fără să se oprească la atît. Se constituie un produs hibrid, în sens superior.

Malevil va merge mai departe pe acest traiect, menținînd o premisă legată de o stringentă realitate (pericolul nuclear), dar cuplînd-o cu viziunea unei lumi de după cataclism, viziune structurată pe elemente ale existenței dinainte, dislocate, alterate, amenințate, dar nu cu desăvîrșire anulate. În acest fel, Robert Merle nu forțează invenția, povestea sa respirînd un aer de sobru realism în care lipsește ostentația. Romanul se constituie din jurnalul lui Emmanuel Comte (un om, și nu un scriitor, un om care pe deasupra a traversat o situație-limită, însă care și-a păstrat sau recăpătat luciditatea, observația percutantă, malițiozitatea, dar și vibrația sufletească, discretă, nobilă, interesul pentru banal, pentru cotidian – în ipostazele sale meschine sau sublime). Amendamentele tinărului Thomas, cel care va deveni liderul recunoscut al comunității maleviliene după moartea lui Emmanuel, au mai degrabă rolul de a completa profilul moral al celui dispărut, dar

și de a corecta excesele subiective din narațiunea acestuia.

Ceea ce rămîne în urma exploziei unei (presupuse) uriașe bombe cu litu e o omenire dispersată, fragmente și interferențe de civilizație condamnate la degenerescență sau vizînd în mod precar șansele de reluare a evoluției. Aceste colectivități restrînse încearcă să-și modeleze structuri de organizare socială în funcție de condițiile materiale existente, dar și de materia pur umană, de capacitatea sa de resurecție, de apariția unui conducător, a unui șef cu rol polarizator. Deși „trecutul este de două ori trecut, timpul pierdut este de două ori pierdut pentru că, odată cu el, am pierdut și universul în care se scurgea”, deci în ciuda unei teribile fisuri („Nu mai știm unde ne aflăm și dacă mai există un viitor”), totuși fondul memorial al conștiinței se activează și oferă destule sugestii atunci cînd e vorba de o repunere pe baze juridice a noilor colectivități, care nu sînt propriu-zis noi, ci reflectă un efort de adaptare și se constituie într-un straniu mozaic în care contactele sînt inedite și violente.

Cuibul numit Malevil e un loc binecuvîntat într-un univers sfărîmat și totuși amenințător. Și aici există alienare, dar aceasta ia forme (încă) subtile, de coexistență cu un permanent filon de omenie. Malevil e o insulă (Merle n-a putut scăpa, sau n-a vrut, de motivul robinsonian pe care, însă, îl pune în date noi, aproape răsturnînd raportul). Malevil e alternativa rațională, păstrînd însemnele umanului, confruntată cu disperarea și degringolada, cu oceanul bîntuit de furtunile instinctelor primare. Spre surprinderea lectorului, o

utopie critică încorporează o altă pozitivă: omul nu-și pierde întru totul umanitatea, dar avem oare nevoie de prețul acestei asigurări? Greu de știut dacă în acest loc slăbește avertismentul scriitorului sau revine încrederea sa în forțele omului. Rezistența Malevilului se mai bazează pe antecedentul unei confrerii juvenile cu sediul la castel, „Cercul”, care a reunit pe vremuri o bună parte din supraviețuitori, de fapt o formă de opoziție față de filistinismul părinților și al oficialităților. (Pentru Emmanuel, căpitănelul protestant care și-a apărut în Evul Mediu între zidurile Malevilului principiile și independența împotriva puterii constituite a fost primul erou cu care s-a identificat.) Se produce o revenire tragică la copilărie nu numai pe firul ontogenezei, cît – mai ales – în sens filogenetic. Cei care (copii sau maturi) contestau organizarea existentă sînt siliți să-și creeze o nouă ordine pentru a supraviețui. În acest punct ni s-a părut că Merle a fost tentat să dea o dimensiune parabolică romanului său, dar ori că n-a avut tăria să meargă pînă la capăt, sau că vocația sa de realist în pură ficțiune a fost mai puternică. De fapt, el nu-și permite negarea compactă a civilizației (e aici o oarecare polemică), așa cum o serie de scriitori americani care au abordat aceeași temă au făcut-o, transformîndu-și povestirile într-o laudă naivă (dar și periculoasă) adusă vieții nomade. E drept, pe alocuri se face simțit în roman un anumit patriarhalism, duhul unui creștinism primitiv sau împrumutul unei naivități julesverniene. (De semnalat că și „imaginația abundentă, amănunțită și întrucîtva severă a lui Daniel Defoe” (R. M. Albé-

* Robert Merle, *Malevil*, Editura Univers, 1977.

rès) își lasă amprenta asupra unor pagini). Dar curînd scriitorul revine la vigoarea observației necruțătoare, la dezvăluirea unei lumi fără iluzii.

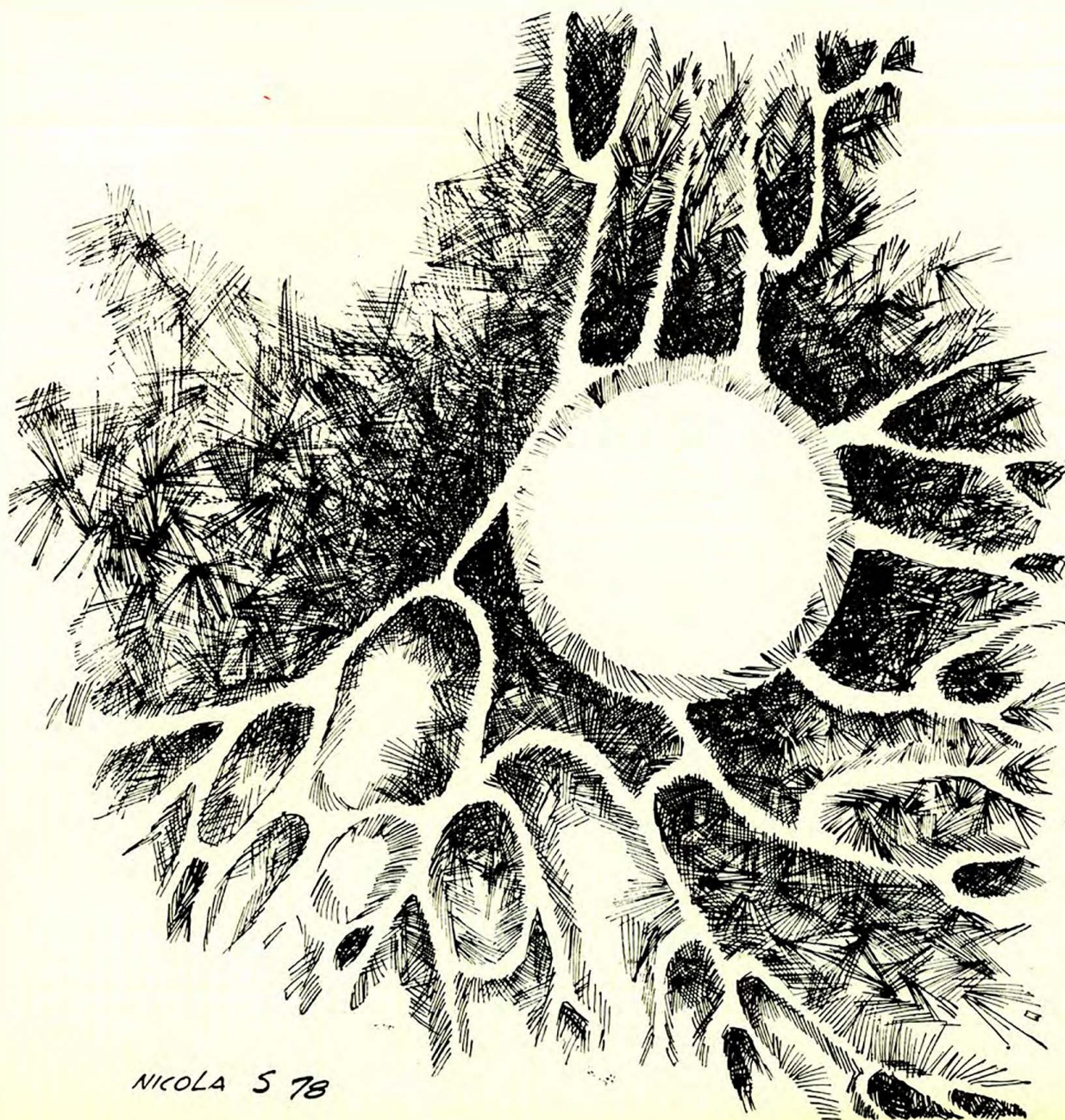
Emmanuel califică stadiul social în care se află locuitorii Malevilului (plecînd de la sistemul de referințe dat de o lume dispărută) drept un „comunism agrar primitiv”, dar definiția nu rezistă în întregime, chiar dacă Mietta e o „Evă a epocii de piatră” și ritmul vieții e încetinit. („Nu descaleci așa cum ieși dintr-un automobil. Nu mai e vorba să trîntești portiera și să urci scara în fugă pentru a răspunde la telefonul core tocmai sună.”)

Aceasta și numai pentru motivul că doar un om trecut prin civilizație și-ar fi putut scruta cu atîta luciditate condiția.

Celelalte comunități sînt subordonate unei concepții negative despre existență : fariseicul Fulbert, un fals preot, caută să refacă privilegiile bisericii și să reinstaureze pe planul conștiințelor teroarea mistică ; Vilmain și Bébelles cred în forța represivă a bandei militarizate ; alte grupuri au coborît vertiginos către faza hoardei preumane. Nici Malevilul nu poate evita mutațiile nefaste. Colin, urmașul lui Comte, încearcă să instaureze o absurdă dictatură personală. De-

viațiile psiho-morale se manifestă și la cei mai buni, potențate în mod dramatic de nesomnul conștiinței. („... Am închis duioșia asta într-un colț al conștiinței mele ca să nu mă mai stînjenească. (...) „Sînt fericit la nivelul cel mai de jos”.) Soluția de a se menține pentru această omenire bîntuită de amenințări nedefinite va fi, inevitabil, una cumplită și disperată : reînarmarea.

„Malevil” e un basm crîncen, tentat să aducă nuanțe ce copleșesc și avertizează în confruntarea dialectică dintre bine și rău.



NICOLA S 78

IULIAN MOSNA

O ÎNTREBARE

Cititorul, atît cel obișnuit cît și cel avizat, ar avea datoria să facă două distincții în mulțimea lucrărilor ce i se oferă drept literatură științifico-fantastică. Prima dintre ele ar consta în identificarea lucrărilor ce țin de alte genuri (fantastic, supranatural etc.) și care doar par a fi S.F. Criterii științifice, infailibile pentru această operațiune nu se pot da. Probabil că nici nu există o graniță precisă care să fie identificată. Desigur, argumente se pot aduce, și discuții, bazate pe criteriile pe care și le va stabili fiecare, se pot purta.

Pe baza acestei prime clasificări cititorul ar trebui să o introducă pe a doua : cea valorică. Așa cum pădurea nu se confundă cu uscăturile pe care le conține, nici literatura SF nu ar trebui identificată, așa cum, din păcate, se întâmplă adesea, cu non-valorile artistice produse sub această firmă. Deci, rămîne cititorului și numai cititorului, sarcina de a judeca și a alege dintre lucrările ce i-au fost oferite.

Aș vrea să mă opresc asupra unuia dintre elementele care au determinat pe unii să considere literatura științifico-fantastică drept non-literatură sau, în cazul cel mai fericit, ca situîndu-se la marginea literaturii. Privind din punctul lor de vedere, nu am putea să nu le dăm dreptate dacă nu am introduce distincțiile de mai sus.

În multe lucrări, ce se dau drept literatură științifico-fantastică, există o tulburătoare sărăcie intelectuală. Se înșiruie cu-

vinte, iar întîmplările istorisite, care mai de care mai neobișnuită, dau năvală fără a purta sau fără a conduce spre vreo semnificație, fără a avea vreun înțeles. Singurul scop urmărit pare a fi uimirea bietului cititor și aducerea acestuia cu sufletul la gură. Nu punem în discuție utilitatea unor asemenea scrieri, ci doar sugerăm că nu este cazul să se confunde efectul lor psihic cu emoția artistică.

Întîlnim unele afirmații, făcute cu un aer candid, peste ale căror profunde implicații se trece cu o privire oarbă, tot atît de nevinovată, dar de loc scuzabilă. Iar pragul de la care povestirea ar fi putut deveni altceva decît o înșiruire frivolă de fapte comune, comune tocmai prin lipsa unor semnificații, rămîne netrecut.

Să luăm dintr-o recentă apariție editorială un exemplu, dar nenumărate exemple asemănătoare putem găsi și în alte lucrări : „...îmi înțelegea gîndurile cu destulă ușurință și la fel și eu pe ale lui”. Atît și nimic mai mult. Implicațiile acestei capacități, extraordinare de comunicare, raportat la zilele noastre, au, în povestire, consecințe foarte vagi, ne semnificative. Iată cum este pusă și rezolvată una dintre problemele filozofice, și nu numai, ale secolului nostru, aceea a comunicării, a înțelegerii între oameni. Cum sînt acești oameni ? Cum comunică (nu mă refer la fiziologia comunicării mentale directe) ? Ce co-

munică ? Se înțeleg ? Sînt ei mai fericiți ? Cum este structurată personalitatea acestor oameni deschiși către toți ceilalți semeni, și din nou menționez că nu doresc descrieri (pseudo) științifice, nu doresc să aflu cum ar arăta într-adevăr oamenii beneficiind de o asemenea posibilitate, nu anticipație în sens îngust, ci probleme care, printr-un reflex, ar putea lumina și problemele noastre de azi ?

Este drept, pe parcursul povestirii din care am citat se relatează cîteva fapte ce dau unele răspunsuri. Dar firavele răspunsuri sînt hilare. Comunicarea directă de la creier la creier nu pare să fi avut un efect mai mare decît folosirea radiotelefoanelor portative. Rezultatul este bagatelizarea unei problematice despre care au scris unii dintre cei mai importanți gînditori ai lumii. Se pare că aceasta este o situație tipică rezultată din goana după senzațional. Literatura care are misiunea de a sparge prejudecățile, de a îmboldi imaginația, de a deschide căile visării, ale cunoașterii și ale viitorului, de multe ori mai degrabă le închide. Se pare că, de multe ori, literatura științifico-fantastică nu a descoperit încă roata și nici importanța ei.

Ne întrebăm, putem oare identifica această literatură de aventuri superficiale, destinată vîrstelor intelectuale de pînă la 15 ani, cu LITERATURA științifico-fantastică, chiar dacă este bine scrisă ?

OMICII MIHA - CORNELIU (PRESEDINTE)

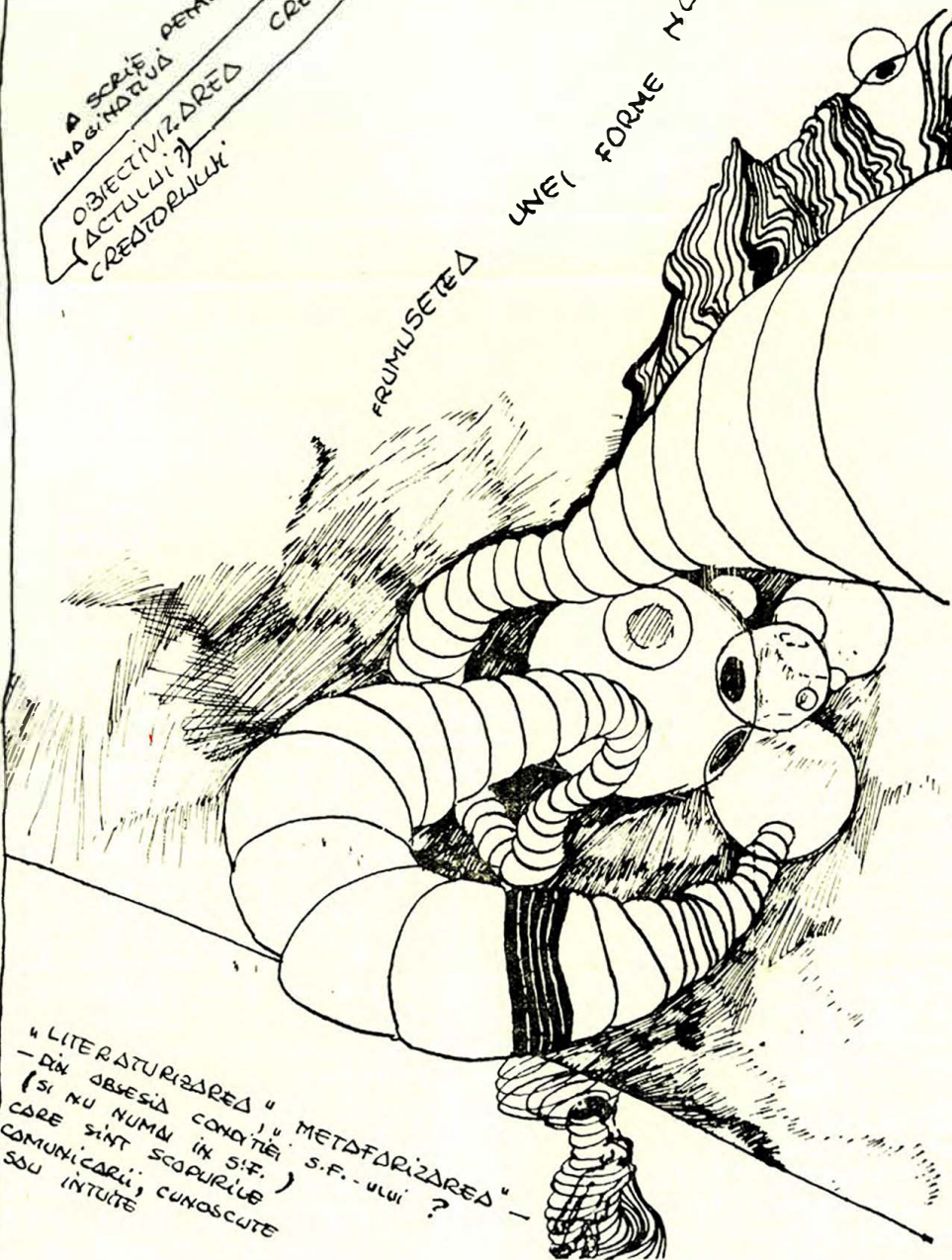
DELOIA SAUL - PREZENTUL DOIESI

A SERIE DEBARI PROPRIO PLACERE
IMAGINATIA
OBJECTIVIZAREA
(ACTUALIZAREA)
CREATORULUI

FRUMUSETEA UNEI FORME NOI, NEFAMILIARE

MOTAFU - 06.11.1977 - CENACUL H.G. WELLS

"LITERATURIZAREA" METAFORIZAREA -
- DIN OBSESA CONDITIEI S.F. - ULUI ?
(SI NU NUMAI IN S.F.)
CORE SINT SCOPURILE
COMUNICARII, CUNOSCUTE
SAU INTUITE



BLOC-NOTES

UN NOU AUTOR Ș.F.

Cei care au citit „Fata de oricalc” de Doru Davidovici (Colecția „Fantastic club”, Editura Albatros) pot spune cu inima împăcată că au citit o carte bună. După o narațiune tip „aventura” și o carte pentru copii, Doru Davidovici calcă tărîmul ș.f., confirmînd încă o dată calități artistice autentice. Cele două povestiri ale volumului sînt strîns construite, cu un înalt grad de căldură și de intimitate, nu numai din pricină că sînt scrise la persoana intîi, punînd probleme de o delicată sensibilitate a posibilelor contacte dintre lumea noastră și eventualele „alte lumi”. Fără să-și uite profesia — autorul este aviator — el adaugă un plus de farmec narațiunilor sale, descriînd cu voluptate, într-o dinamică bine tensionată, zboruri supersonice, palpitate prin ele însele, e adevărat, dar în același timp prin măiestria autorului de a descrie peisaje inedite, rar întîlnite în literatură, atît de sugestiv și de atrăgător descrise de un condei plin de poezie, incit cititorul le trăiește aievea.

Poezia acestor zboruri captivante se imbină cu atmosfera de mister și de neprevăzut și cu ambianța cotidiană a unor scene firești, obișnuite în familie sau între prieteni. Mucalit în descrierea personajelor sale, Doru Davidovici creează și o galerie de portrete pitorești și fermecătoare.

„Zeîta de oricalc” aduce în mișcarea literară ș.f. românească un autor de bună calitate.

(C.)

UN ROMÂN ÎN COSMOS

(În curînd programul „INTERCOSMOS” va consemna prezența primului român în spațiu)

Nu știu ce senzație resimțiți dumneavoastră la alcătuirea cotidiană a următoarelor două cuvinte: „cosmonaut român”, senzația mea a fost destul de puternică. Puterea noastră de anticipare n-ar fi situat acest eveniment mai devreme de două-trei decenii, înseamnă deci că așteptările noastre într-o porțiune a vieții au fost nerealiste. „Cosmonaut român” era o formulă care pur și simplu ne suna strănu, de ce? Cu cit răspunsul va fi mai simplu, cu atît va fi mai superficial.

(ROMDON)

CU PIINE ȘI SARE

Am citit cu toții, am auzit, am aflat. Cu piine și sare i-au întîmpinat cei doi cosmonauți sovietici plecați de mai multe săptămîni de acasă pe doi colegi veniți să-i vadă și să le aducă niscăi daruri și lucruri de nevoie. După operațiunea — reușită — de cuplare a celor două nave cosmice, una de mai multă vreme în spațiu, cealaltă abia sosită, întîlnirea s-a desfășurat în spiritul frumoaselor tradiții pămîtene, cu piine și sare. Este adevărat, sarea s-a apucat să plutească în spațiul imponderabil, dar asta nu a scăzut cu nimic emoțiile întîlnirii și valoarea simbolică a gestului de ospitalitate.

Revăzînd scena, reluînd-o cu incetîntorul, parcă am trăi un moment inventat dintr-o carte, sau reincarnat într-un film. Omul în cosmos — iată o realitate din ce în ce mai palpabilă a lumii noastre. El nu mai este pur și simplu o ficțiune. Acel om frumos, viteaz, de multe ori prea simplu și naiv în literatură ș.f., poate fi văzut acum în „carne și oase” evoluînd în afara spațiului terestru. Drept este că uneori se comportă tot ca în literatură ș.f., dovadă a calității lui de om și nicidecum de supraom. În acest sens, el cade, împiedicîndu-se pe solul lunii, sau se comportă ca o gazdă primitoare într-o casă obișnuită de pe Pămînt. Sarea nu poate să rămînă la locul ei pe tavă și se ridică în spațiul cabinei, dar ce importanță are acest detaliu față de semnificația faptului în sine, care vrea să spună pur și simplu: „Bine ați venit în Cosmos”!

M.Ș.

PREMII

Hugo și Nebula sînt două premii importante care consacră scrieri de anticipație științifică. Premiul Hugo se decernează anual și reprezintă un omagiu adus lui Hugo Gernsback, pionier al S.F.-ului american și prestigios editor. El este acordat în cadrul unor congrese internaționale și alegerea cîștigătorilor se face de către toți participanții, pe cînd laureații premiilor Nebula sînt aleși de „Asociația scriitorilor americani de S.F.”, o grupare de profesioniști ai genului. Aceste premii disting opere americane, deși se erijează în premii internaționale. De aici a apărut ca necesară introducerea în lumea S.F.-ului a unor premii de altă ... naționalitate. Dintre premiile britanice, cele mai semnificative sînt: cel acordat de Asociația britanică de S.F. (B.S.F.A.) — pentru cel mai bun roman al anului scris de un autor englez și premiul Nova — pentru cel mai bun fanzin britanic. Din anul 1975 s-a introdus și premiul cluburilor de scriitori amatori (FAAN Award), al cărui cîștigător este ales de toți membrii acestor cluburi și de editorii de fanzine.

S.G.

S. F. VIII

Lucruri noi, dar — inevitabil — și destule repetări la cea de-a 8-a Consfătuire națională a cenaclurilor de anticipație (Tirgoviște, 5-7 mai 1978).

Programul anunțat reproducea pe cele după care s-au ghidat ultimele consfătuiri, fapt ce putea duce la osificare și plictis. Nu s-a întâmplat așa, deși au existat și momente „goale”, pentru că, mai mult decît în alte rinduri, a acționat un acut spirit de exigență și de autoexigență și a existat preocuparea quasi unanimă de a menține la o cotă înaltă schimburile de opinii. E drept că în vîltoarea discuțiilor s-au amestecat considerații estetice sau ținînd de istoria genului cu date tehnic-organizatorice, dar credem că este firesc să se întîmple așa. ● menționează aparte merită masa rotundă (marcînd 150 de ani de la nașterea scriitorului) „Jules Verne în conștiința contemporanilor”, condusă de Ion Hobana, secretar al Uniunii Scriitorilor.

Cele trei zile au conturat cîteva propuneri care au vocația și, credem, șansa realității: un concurs național aflat sub zodia unei edituri sau reviste, un festival itinerant al filmului de anticipație, o participare mai semnificativă a creatorilor în Festivalul național „Cîntarea României”, extinderea zilelor cenaclurilor s.f., înființarea unor puncte bibliofile la nivelul instituțiilor care tutelează cenaclurile, o bună reprezentare la EUROCON-4 (Bruxelles, 1978).

Am mai reținut (cam de-a valma) niște nuanțe ideatice care ne pot apropia de adevărata dimensiune a consfătuirii: ● autorului s.f. i se cere cunoașterea muncii la nivelele ei înaintate; ● nu poți scrie despre savantul de mîine dacă nu-l cunoști pe cel de azi (Ion Hobana); ● problemele fundamentale ale s.f.-ului nostru: a) absența unei critici competente, informate, b) lipsa unei reviste specializate; ● totuși, această literatură devine tot mai mult obiect de cercetare și de studiu (Florin Manolescu); ● trebuie renunțat la ambiția facilă a unei confrerii care predispune s.f.-ul la periferia vieții literare; ● trebuie să ne expunem criticii pentru a evolua (Victor Bîrlădeanu); ● să nu tragem linie de unire între scriitorii s.f. și vulgarizatori, popularizatori, autori de ipoteze semiștiințifice (Adrian Rogoz); ● această literatură are inepuizabile disponibilități pentru tragic; trebuie aprofundate deschiderile ei filozofice (Ovidiu Răureanu); ● nu se înțelege întotdeauna bine formula în care se scrie (Laurențiu Ullici); ● aspațialitatea și atemporalitatea unor producții (Mircea Horia Simionescu); ● literatura de anticipație se scrie pentru omul de azi (Vladimir Colin); ● mai multă decizie și curaj la nivelul limbajului artistic, care să fie acordat la pulsul actualității și al anticipației (Mircea Șerbănescu); ● anularea deficitului de transpunere sinceră în pielea personajelor (Mircea

Oprîță); ● sînt necesare accente critice, cele care dau viziune mai largă asupra lumii (Mihail Grămeșcu); ● s.f.-ul trebuie să-și amplifice rolul social, să se încadreze cu un spor de rigoare și fermitate în cincinalul revoluției tehnico-științifice (Mihail Ionescu); ● nu trebuie vulgarizat rolul social al s.f. (Lucian Ionică)).

Nu vom trece peste intervențiile care se inscriu la capitolul „Vreau să fiu polemic”: — nu există un critic s.f., pentru că nu poate exista; e doar o întîmplare că unii autori s.f. au intrat în marea literatură (O. Ionescu); — există mari scriitori de s.f. care n-au pic de talent (Al. Mironov); — multă anticipație, puțină literatură (L. Ullici); punctele de vedere ale umanistului și tehnocratului sînt ireconciliabile (M. Dumitrache).

Mai rămîne secțiunea Pro memoria:

* „Sînt un tip tiroidian și coleric”. (A. Rogoz).

* „Am văzut doi indieni la Veneția”. (M. H. Simionescu).

* „N-am văzut pe nimeni bind vin pur și simplu, eu îl beau din pahar, din sticlă, din butoi etc.” (L. Ullici).

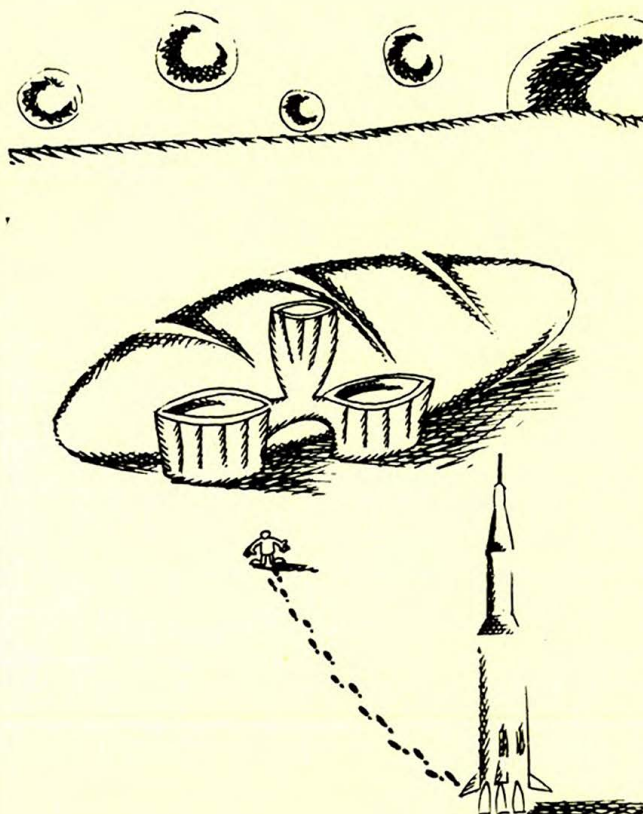
S-a constatat că se adună tot mai multe mărturii ale penetrației fenomenului s.f. în structurile publicistice (vezi ocliturile „Scrișul românesc”, „Univers”, „Albatros”, „Dacia”, revistele „Vatra”, „Ramuri”, „Argeș”, iată și acest supliment timișorean).

De acum încolo, ni se pare, merită o mai mare importanță și alte manifestări care participă la conturarea creației de acest gen de la noi: spectacolul teatral, filmul, arta plastică, muzica etc. Doar buna aplecare către o meditație adîncă asupra condiției umane, așa cum s-a reliefat în piesa „Fintinile” de G. Anania și R. Bărbulescu (pusă în scenă de tinerii tirgovișteni), ne-a făcut să uităm — pentru moment — lipsa tradiționalelor filme atingînd sfera s.f.

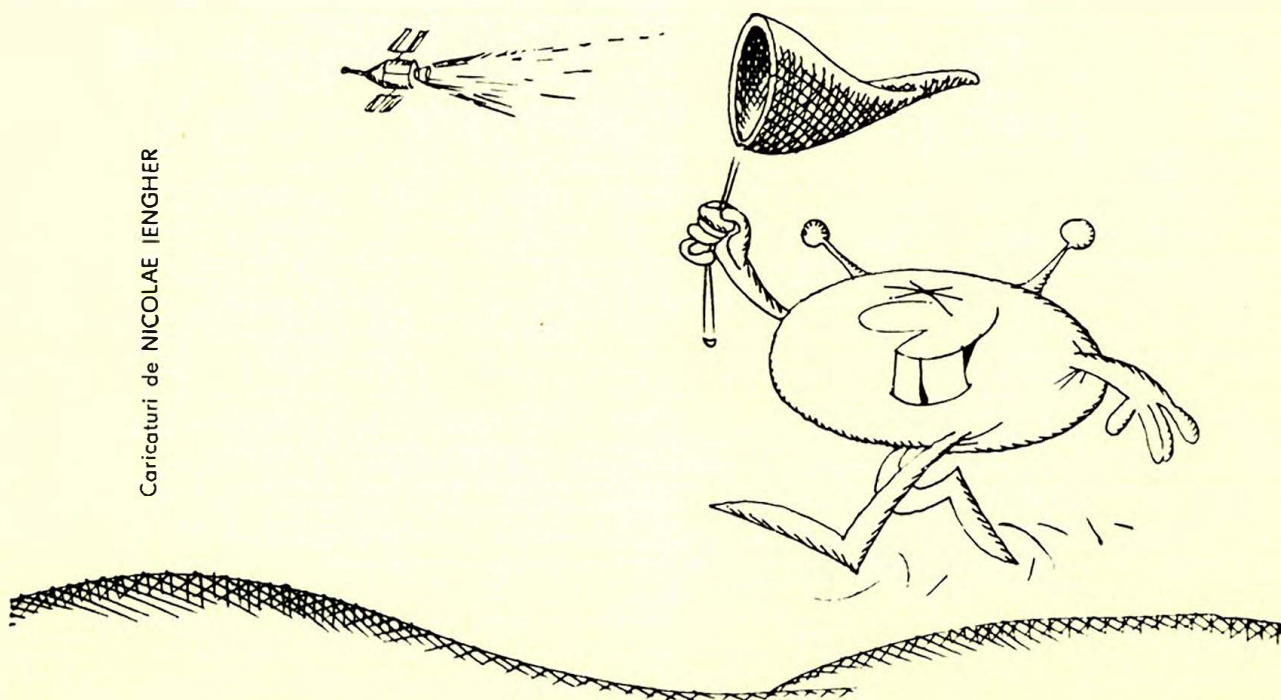
Mai trebuie spus că cei care au rezolvat problemele imediat organizatorice, membrii Cenaclului „Cronos”, au beneficiat de concursul larg al organelor locale, pregătite să le valorifice la nivel înalt entuziasmul. Așa se face că tov. Niculina Costescu, șeful secției propagandă a Comitetului județean Dimbovița al P.C.R., trecînd peste rolul protocolar, a devenit participantă la dezbateri, deschizătoare de noi culoare și perspective unor înlănțuite, dialectice interogații.

Un juriu echilibrat și exigent: Vladimir Colin (președinte), Florin Manolescu, Lucian Hanu. Au avut cîștig de cauză povestirile grave, problematice, care proiectează viitorul în conexiune cu stringenta actualitate, fără a omite vocația stilistică a autorilor. Cenaclul „H. G. Wells” s-a impus prin Ștefan Popa (unicul laureat la artă plastică și singurul care a avut curajul să-și uite modelele) și prin Dorin Davideanu — premiul al II-lea la literatură cu nuvela „Zece secunde”.

V.V.



Caricaturi de NICOLAE IENGHER



1978•MAI 1978•MAI 1978•1

1978